

ARTS-TÉLÉ

progrès-dimanche

LIBRAIRIES EN RÉGION

Oui la complémentarité, non la concurrence

Pages B2 et B3



Photo STEEVE TREMBLAY



JACQUES KURTNES

Une exposition sur
le visage, la culture
et le paysage
autochtones

■ À lire en page B-4



Photo STEEVE TREMBLAY

CINE-TÉLÉ

Photo
JEANNOT LEVESQUE

Sept pages télé et une page cinéma

Yves Dupéré visite la Nouvelle-France

Yves Dupéré, historien né à Jonquière, lance un roman qui plonge le lecteur dans les années qui précèdent la chute de la Nouvelle-France. Il couvre les années allant du 21 juin



PARÉ

YVON
ypare@lequotidien.com

1752 au 18 octobre 1760. Un auteur précis comme un horloger.

Huit ans qui font connaître la gloire de cette Nouvelle-France qui n'hésite pas à porter la guerre chez les Anglais de l'Ohio avec une audace qui effarouche les plus braves. Le roman se termine par la défaite et la capitulation des armées françaises en Amérique après la prise de Québec.

C'est surtout l'histoire d'une famille, celle de Jean Hébert de Courvais. Le père major de Québec et ses deux fils, François et Alexandre, militaires aux méthodes bien différentes ainsi que Catherine et Anne. Une famille qui incarne cette Nouvelle-France qui devra s'incliner devant les forces anglaises. Yves Dupéré mêle les personnages historiques, Montcalm, Bigot, à des êtres de fictions qui sonnent juste.

«Le ton des deux jeunes hommes était courtois, sans plus. Non seulement François était-il le préféré de son père, mais il était celui qui lui ressemblait le plus physiquement. Ses larges épaules et sa mâchoire carrée annonçaient une certaine rigueur. De plus, l'éclat de ses yeux bleus révélait tout l'ascendant que François avait sur qui le côtoyait. Ses cheveux bruns étaient remontés vers l'arrière et descendaient jusqu'à la nuque, comme ceux de Jean, durant sa jeunesse.» (p.75)

«Quand tombe le lys» fait revivre avec précision ces années où les Canadiens, ces Français nés en Canada, sillonnent l'Amérique, sèment la terreur, se battent, commercent avec les Indiens quand ils ne vivent pas comme eux. À Québec on retrouve l'aristocratie française qui tente d'imposer ses manières et ses façons de faire. Entre les deux, les marchands et la noblesse ne reculent devant rien pour s'enrichir.

Belle réussite

Yves Dupéré réussit ce premier envol romanesque malgré

la surabondance des descriptions un peu maniaques des robes des femmes, des maisons et des armes qui ralentissent l'action. Cette écriture a au moins le mérite de nous «montrer» les lieux et les manières des personnages. Rien qui n'empêche d'apprécier cette histoire passionnante pourtant. Surtout quand nous suivons Alexandre qui ne recule devant rien, vivons ses amours et l'attirance particulière qu'il éprouve pour sa sœur Catherine.

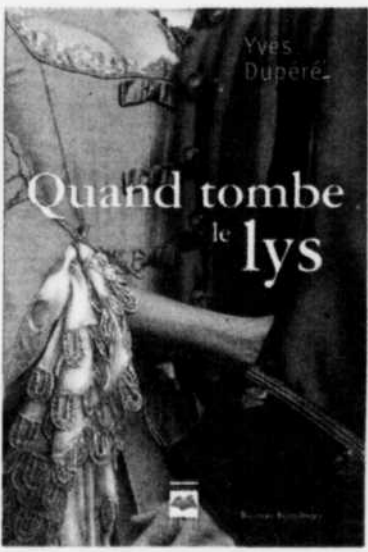
«Malgré tout, certains d'entre eux passèrent sous les lames tranchantes des tomahawks. Quelques soldats anglais tentèrent de leur échapper, mais les Amérindiens les poursuivirent et les scalpèrent sous les yeux ébahis des Français. Des officiers canadiens, Français en tête, réussirent à contrôler la fureur de leurs alliés iroquois. Les officiers et les soldats français virent pour la première fois le sort réservé aux vaincus par les Amérindiens. Plusieurs en furent outrés.» (p. 191)

Une fresque oubliée avec l'abandon de l'enseignement de l'histoire. De l'action et des machinations qui tiennent le lecteur en haleine jusqu'à la fin. Des scènes torrides, des grandes batailles et aussi des trahisons qui mèneront au départ de la famille Hébert de Courvais pour la France après la défaite.

Ce qui étonne, c'est la liberté de mœurs des habitants de la Nouvelle-France, le libertinage pratiqué dans la colonie et le peu de place que le romancier donne au clergé.

Un bon roman appuyé sur une foule de faits historiques et des personnages attachants. Yves Dupéré a réussi son premier roman même s'il devra un peu modérer ses propensions à la description dans ses prochains ouvrages.

«Quand tombe le lys»; Yves Dupéré, Éditions Hurtibise HMH, Montréal, 2004, 494 pages, 29,95 \$.



Librairies en région

Beaucoup de diversité et de complémentarité

par Yvon Paré

CHICOUTIMI (YP)- Les arrondissements de Jonquière et Chicoutimi sont bien desservis en ce qui concerne les librairies. Juste à Chicoutimi on retrouve trois commerces d'importance et un à Jonquière.

Le secteur du Lac-Saint-Jean gravite autour d'un établissement d'importance à Alma. Certains jonglent avec l'idée d'ouvrir un établissement du genre dans le secteur de Roberval a-t-on appris.

La situation semble intéressante dans le domaine de la vente du livre au détail même si personne ne veut montrer son chiffre d'affaires. Il suffirait par exemple qu'une chaîne comme Renaud-Bray débarque à Saguenay pour que la donne change. Diane Perron du Royaume du livre,

surtout, en est pleinement consciente.

À Alma, la Librairie Harvey vient de prendre de l'expansion. Un vaste espace moderne pour satisfaire en particulier les jeunes qui auront «leur petite librairie».

À Jonquière, tout le monde prédisait la catastrophe à Daniel Bouchard quand il a ouvert la librairie Marie-Laura. Pourtant le commerce doublera de surface bientôt.

Le Royaume du

livre va bien après avoir pris la place laissée libre par la fermeture de la librairie Garneau à Place du Royaume. Les Bouquinistes, rue Racine, continuent leur travail depuis vingt-cinq ans en ne vendant que des livres. Eux aussi ont agrandi au fil des ans. Il ne faudrait pas oublier le magasin Archambault qui offre un inventaire assez impressionnant en plus de contrôler le domaine du disque dans la région. Fait important aussi, ces librairies ont des clientèles différentes et très spécifiques. Comme quoi elles sont complémentaires et non directement concurrentielles.

Nous avons fait le tour de quelques librairies pour voir de quoi il en retourne.



ÉQUIPE - Diane Perron en compagnie de son équipe. Dans l'ordre Diane Perron, Vicky Girard, Lauraine Perron, Jenny Côté et Germaine Côté tout en avant.

(Photo Rocket Lavoie)

LE CHOIX DES LECTEURS

Littérature québécoise

- 1- «Ma vie en trois actes»; Jeannette Bertrand, Libre-Expression.
- 2 - «Le vol du Corbeau»; Anne-Marie MacDonald, Presses de la Cité.
- 3 - «Contes, mythes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean»; Bertrand Bergeron, Éditions Trois-Pistoles.
- 4 - «Le Privilège à table»; Diane Tremblay.
- 5- «L'enfant des glaces»; Yves Ouellet, Éditions Tyserre.

Littérature étrangère

- 1- «La Face cachée du 11 septembre»; Éric Laurent, Plon.
- 2- «Le Code Da Vinci»; Dan Brown, J.C. Lattès.
- 3- «Nous les dieux»; Bernard Weber.
- 4- «Au nom de tous les miens»; Martin Gray, Éditions DuRocher.
- 5- «Professeurs de désespoir»; Nancy Huston, Éditions Actes Sud.

Ce palmarès des meilleurs vendeurs est réalisé grâce à la collaboration des librairies suivantes: Les Bouquinistes, Le Royaume du livre, Librairie Marie-Laura et Librairie Harvey.

Les librairies n'ont pas le choix

par Yvon Paré

CHICOUTIMI (YP) - La librairie Les Bouquinistes est devenue la doyenne de la région avec vingt-cinq ans d'existence.

Laval Martel, le coeur de ce commerce, reste prudent. «La marge de profit est tellement mince dans le livre. La situation est difficile. En plus, le gouvernement a coupé dans les achats pour les commissions scolaires. Elles n'achètent presque plus. C'était notre oxygène. Il faudrait consacrer de l'argent pour l'achat de volumes avec de l'argent qui va aux livres, pas ailleurs», explique-t-il.

De même, il se montre prudent. «Nous n'avons pas le choix. Il faut suivre et c'est pourquoi les commerces paraissent prospères. La situation est terriblement fragile.»

Les Bouquinistes ont été des novateurs aussi en développant un volet d'animation important au cours des années. Ils ont mis la pédale douce dans ce secteur parce que cela exigeait trop d'énergie.

«En 1998, treize librairies indépendantes ont fermé au Québec.

Royaume du livre

Diane Perron se croise les doigts

par Yvon Paré

CHICOUTIMI (YP) - Diane Perron a vécu la fermeture de Garneau dans la région. Elle ne pouvait s'y résoudre et a lancé le Royaume du livre.

Le commerce est là depuis cinq ans maintenant.

«Ça va bien. J'aimerais agrandir mais c'est trop cher ici. J'ai une bonne clientèle qui s'intéresse aux livres populaires. Ça marche bien mais si Renaud-Bray s'installait devant moi à Place du Royaume, je devrais dire adieu à mon métier de libraire», dit-elle.

Sa situation dans une place commerciale, malgré des coûts importants, est un bel avantage.

«Les gens sont là. Le livre de Jeannette Bertrand est un gros vendeur. J'en ai pris 300 exemplaires», dit-elle.

Elle aussi vend aux institutions scolaires, surtout le primaire et le secondaire. «Une clientèle importante pour moi. J'ai une belle clientèle de ce côté. Mais nous vivons des situations étranges. Le livre des soeurs Hilton par exemple. J'en ai vendu cinquante en une journée. J'en ai commandé d'autres mais il y avait rupture de stock. Price en avait acheté 5000 exemplaires et avait accaparé le marché. Qu'est-ce que j'ai fait? Je suis allé acheter des livres chez Price pour satisfaire mes clients», explique-t-elle.

Bien sûr elle a vu sa marge de profit s'amenuiser.

«Certains écrivains québécois vont bien mais ce sont les titres populaires. Lady Cartier par exemple. J'ai des clients qui viennent du Lac-Saint-Jean et là

Nous avons protesté et le gouvernement a mis de l'argent. Ce fut bon. Il suffirait d'une politique intelligente pour préserver ce réseau. Ça va faire mal dans les régions bientôt. La situation est inquiétante.»

Laval Martel connaît bien la situation parce qu'il siège depuis des années à l'Association des libraires du Québec. Il est de ceux qui s'inquiètent devant les visées expansionnistes d'Archambault et Renaud-Bray. «J'aurais peut-être aimé vendre des disques mais c'est impossible maintenant», dit-il quand il est question de diversifier son commerce.

Il sourit à l'idée d'un regroupement des librairies indépendantes sous une bannière pour mieux faire face aux grandes surfaces et aux chaînes expansionnistes. «Ce serait peut-être une idée», dit-il.

Le commerce fonctionne avec cinq employés à temps plein et deux temps partiel.

carte fidélité marche fort. C'est important pour nous», termine Diane Perron qui ne sait pas ce que lui réserve l'avenir.

Le Royaume du livre embauche quatre personnes à temps plein et quatre personnes à temps partiel.

Marie-Laura

Envers et contre tous

par Yvon Paré

JONQUIÈRE (YP) - Daniel Bouchard donne l'impression d'avoir renversé les montagnes.

«Personne ne m'a fait confiance au début. Tous disaient qu'une librairie ne pouvait vivre à Jonquière», explique-t-il.

L'entreprise fêtera bientôt ses dix ans. «Nous avons la tête hors



MONDE - Laval Martel, Lina Lessard, Richard Lachance, Marie-Belle Girard et Guy Martin de la Librairie Les Bouquinistes. (Photo Sylvain Dufour)



ALMA - Ruth Harvey et Richard Jean de la Librairie Harvey d'Alma. Une expansion pour ce commerce unique au Lac-Saint-Jean. (Photo Steeve Tremblay)

Librairie Harvey Véritable institution en milieu jeannois

par Yvon Paré

ALMA (YP) - La Librairie Harvey d'Alma est une institution. Depuis 17 ans elle dessert une clientèle dispersée sur un immense territoire.

Tout dernièrement, elle augmentait sa superficie de près du tiers. Pour faire place à une grande section des jeunes et mieux desservir sa clientèle. Elle jouit aussi d'une situation particulière en étant le seul établissement du genre au Lac-Saint-Jean. Elle draine beaucoup de lecteurs du Haut-du-Lac. En fait, c'est la librairie du secteur, le point de convergence.

«Ça va bien, lance Ruth Harvey entre deux appels. La carte fidélité est populaire et les clients la gèrent maintenant. Nous misons beaucoup sur la jeunesse. Un représentant a dit que j'avais le plus beau secteur jeunesse de la région. Nous sommes contents et nous travaillons à former les lecteurs de demain.»

La librairie vend aux institutions scolaires et à la bibliothèque municipale d'Alma. «Nous avons une bonne collaboration mais si la Bibliothèque d'Alma va acheter à Saguenay, le contraire ne se fait jamais. C'est un peu dommage. Nous aimerions les recevoir aussi», dit Ruth Harvey.

La librairie Harvey gîte dans les Galeries Lac-Saint-Jean. «C'est un avantage pour nous. Les gens circulent et nous en profitons. Il y a le stationnement qui devient important. Nous aimons notre endroit», dit-elle.

Ruth Harvey termine en parlant de l'importance des médias et aussi de la littérature québécoise qu'elle met toujours en évidence.

La librairie Harvey emploie huit personnes. Quatre à temps plein et quatre à temps partiel.

de l'eau depuis un an environ. Ce fut difficile mais c'est ma passion. Toute la famille travaille ici, c'est ce qui nous a permis de passer à travers», explique Daniel Bouchard qui oeuvre en compagnie de sa femme Andrée et de son fils.

«Le service nous a permis de passer à travers. Le bouche à oreille.

Il n'y a guère de passants rue Saint-Dominique. Quelques clients du Lac-Saint-Jean, la bibliothèque municipale et le monde scolaire. Nous avons fait notre chemin», explique le miraculé du livre qui a eu plusieurs coups de chance au cours des années.

Daniel Bouchard dévore les livres et conseille judicieusement ses clients.

«Je ne peux imaginer ma vie sans la lecture. Je lis à tous les jours. C'est ma manière de vivre», dit-il en parlant des nouveautés.

«Ma clientèle est féminine d'abord. Les hommes ne lisent pas. C'est désolant. Ce sont les femmes qui se questionnent au Québec», explique-t-il.

Marie-Laura doublera sa surface bientôt.

«Nous voulions plus d'espace. Nous voulons que les clients fôinent ici et là pour bouquiner. Nous pensons à des activités d'animation mais c'est pour plus tard», termine Daniel Bouchard.

Son commerce emploie quatre personnes à temps plein. «Nous sommes en progression», ajoute-t-il encore.



AVENIR - Daniel Bouchard, Andrée Fortin et Judith Tremblay de la librairie Marie-Laura de Jonquière. L'avenir s'ouvre devant eux. (Photo Jeannot Lévesque)

Jacques Kurtness expose le visage, la culture et les paysages autochtones

Photos Steve Tremblay

MASHTEUIATSH(MG)- En langue Française, le mot innu «Puatam» signifie «il rêve à quelque chose». L'artiste Montagnais Jacques Kurtness, qui expose une quinzaine de toiles au Musée amérindien de Mashteuiatsh jusqu'en janvier prochain, rêve à ses périples d'enfance, avec ses grands-parents paternels, et de voyages à l'étranger.

Jacques Kurtness, un docteur en psychologie oeuvrant actuellement comme négociateur au sein du Conseil Mamuitun, voit la peinture comme un puissant moyen de communication lui permettant d'exprimer, bien au-delà de la pensée, son identité, ses idées et ses souvenirs.

Avec «Puatam», Kurtness propose une série d'oeuvres évoquant le visage, la culture et le paysage autochtones. Son style s'apparente au fauvisme, dit-il, une approche caractérisée par des couleurs vives annon-

çant l'impressionnisme et le cubisme. Mis à part quelques acryliques, ses toiles sont toutes réalisées avec le médium du crayon feutre, ce qui donne aux tableaux un effet surprenant.

Inspiration

Jacques Kurtness puise son inspiration, en partie, dans les photographies d'Edward S. Curtis représentant les indiens d'Amérique du début du 20e siècle. L'influence sur l'artiste est indéniable. Il utilise plus souvent qu'autrement des membres des Premières Nations, issus des temps anciens, comme modèles. Il signe «La Grand-Mère», une oeuvre dépeignant, à coups de crayon feutre noir, le visage ridé d'une aînée montagnaise.

La toile «Manhattan Ishkueu» constitue une intéressante interprétation de la Statue de la Liberté, offerte par la France aux États-Unis en 1886. Le célèbre monument New-Yorkais réalisé par Frédéric Auguste Bartholdi prend une toute autre forme sous la pointe feutrée de Jacques Kurtness. C'est en fait une Statue de la

Liberté autochtone, ornée de bijoux amérindiens, qui regarde le visiteur derrière des paupières mi-closes.

Les couleurs jouissent manifestement d'une importance particulière dans la vie de Jacques Kurtness. «Miroir-Miroir» en est un exemple. La toile illustre trois chasseurs amérindiens juchés sur des chevaux, leur image reflétée sur la surface calme d'une rivière. «Laval», une scène colorée mettant en vedette un chasseur épié par un chevreuil, et «L'Unité» vibrent. «Le petit guerrier apache» surprend pour sa part par son détail et l'utilisation efficace des nuances et des tons.

PUATAM - L'artiste Montagnais Jacques Kurtness présente une quinzaine de toiles avec l'exposition «Puatam» présentée au Musée amérindien de Mashteuiatsh jusqu'en janvier 2005.



LE GROUPE FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

www.legroupeforget.com

CHICOUTIMI

Edifice Clinique St-Georges
683, chemin St-Thomas
Tél.: (418) 545-8800

ROBERVAL

Edifice Uniprix centre-ville
867, boulevard St-Joseph
Tél.: (418) 275-1105

DOLBEAU-MISTASSINI

Galerias des Érables
1500, des Érables
Tél.: (418) 276-8888

**Le plus grand regroupement
d'audioprothésistes au Québec,
avec plus de 50 cliniques**

Partenaire de la FADOQ
(Fédération de l'Âge d'Or du Québec)



Partenaire de l'ARCPQ
(Association des Résidences et
Chsd Privés du Québec)



DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

5 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Poko 39853	Sagwa 38124	Le Roi... 29476	...Moville 62679	Le Jour du Seigneur 95056		Mon ange 75292		Téléjournal 32940	La Semaine verte 582211		Second... 65766	37 ^e Hebdo 41747		...médaille 81018	Adrénaline 132124				5 sur 5 46358
TQS	Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles / Se poursuit jusqu'à 21h00. 557501																			
CJPM	Salut, bonjour! (7h00) 788196				Cinéma / LA MAGIE DU DESTIN (4) avec Tom Hanks, Meg Ryan 57105				Larocque 30940	Évangé- li. 71785	Pub 30414	Boutique TVA 144414	Pub 4124	Pub 87655	Pierre- feu 5476	Cinéma / L'AVENTURE DES JUMEL- LES (6) avec Ashley Olsen 61619				
TQc	Dora... 58318495	Bob le... 94766	Inuk 85018	Franny 14325785	Georges... 964/3472619	Esprits... 11022	...Luke 84230	Somerset 92259	O.V.N.I. 98582	Malcolm 39327	Cultivé... 98056	Écran libre 38698	...de Dieu 68143	M'as-tu lu? 70476	Une pilule 47650	Méchant... 75921	National Geographic / Armes secrètes 75582	À la di Stasio / 60 Minutes 61230		
VOX	Les émissions débutent à 10h30.					Bien branché! 1267563		Tremblay 6549871	Le Monde de l'auto 2180650		Horloge biologique et travail de nuit 4615872		Cercle de presse 3927018		Doc Lapointe 2749619		Les Communiqués 3294704	ConneX. 4317785	Tremblay 4884766	
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 15563	Découverte / Bhopal, la vraie histoire 325747		Et Dieu créa... Laflaque 35327		Tout le monde en parle 30921					Le Téléjournal 40969	Plains Feux / Les 7 jours de Simon Labrosse 8534563			Cinéma (00h05) 6741658					
TQS	Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles 4997414								Cinéma / AIR BAGNARD (5) avec Nicolas Cage, John Malkovich 223619				Le Grand Journal 315056	Automania 550327	Pub 3416167					
CJPM	Le TVA 18 heures 5853	Demandes spéciales / Spécial Noël avec Mario Pelchat 523747		Occupation double / L'Heure de vérité 276327		La Vie rurale / Dernière 13124		Le TVA 51921		Cinéma / UN BEAU JOUR (4) avec Michelle Pfeiffer, George Clooney 5929327										
TQc	Soyons bêtes! 14018		Wonderfalls 14717		Cinéma / MONTRÉAL VU PAR... SIX VARIATIONS SUR UN THEME (3) avec Sheila McCarthy, Hélène Loiselle 2453940					Il va y avoir du sport! / Rémy Girard (22h10) 66160259		Cinéma / LES AUTRES FILLES (4) avec Julie Leclercq, Caroline Baehr (22h11) 61866292								
TV5	Passepart 482292	Journal FR2 406872	Vivement dimanche / Olivier de Kersauzon 780872		Écrans du monde 778501		Gala de l'Office franco-québécois de la jeunesse 383582		TV5 Le Journal 756414		Kiosque 275132		Chroniques d'en haut 196728							
CANAL D	Samedi de rire encore plus 9880747		Docu-d / Gangs de rue 9432292					Sans détour / Jeunes et Fous 7011360		Danger sur la route 7021747		La Terre en péril 9438476		Cinéma 2355780						
RDI	Second Regard 2816853	Le Téléjournal 2807105	Le Journal RDI 5265766	La Part des choses 2803389	Ushuaïa Nature 4093389		Le Téléjournal 5879501	Le Point 8175501	5 sur 5 4009940		Le Journal RDI 5858018	La Part des choses 3913495	Le Téléjournal 7326877							
RDS	NFL Football / Équipes à confirmer (18h00) 580211		Sports 30 587872	Les hommes forts canadiens 133476		NFL Football / Steelers - Jaguars 202921					Sports 30 173853	Boxe 359877								
S.E.	Ça planche! (18h15) 14388853					Exposé 418430					Sex et Lucia 4242495			L'Oeil témoin (00h15) 58499083						
VIE	Quand la vie est un combat 3983037		Décore ta vie 7816018	Métamorphose 1389018	Le Grand Ménage 7825766	Dre Nadia... 7837501	...en toute confiance / La Violence conjugale 9896124		Une chance qu'on s'aime! 9899211		Baise Majesté 4573747		Cinéma 3567761							
SERIES+	Les Soeurs McLeod 599619		Saint-Tropez, sous le soleil 442360		Brigade spéciale 468308		L'Oeil du crime 471872		Miss Match 481259		Les Experts 450414		Doc 141964							
Z	Monstres mécaniques 799637		Cour à "Scrap" 451018		Métal hurlant 460766		Futur extrême 473230		La Patente 367230	E.Sexe 343650	Tru Calling 452872		...du paranormal 143322							
HISTORIA	Trouvailles et Trésors / Montréal 5149785		Destins / Irma Levasseur, médecin 4424969		Des histoires d'alcool 4400389		L'Or 4413853		Cinéma / HAMLET (3) avec Kenneth Branagh, Derek Jacobi 1603143											
ÉVASION	Vins du monde / Bordeaux II 18872		Asslama 40785	Le Guide des restos 62495	Cap sur la France 26105	La détente est dans le spa 38940	Le Top des stars 68230	Gilles Proulx... 97389	Pilot Guides / France 79834		Les Routes oubliées / Jamaïque 23853		Vins du monde 978438							
CBJET	Cinéma / MR. MAGOO (6) avec Leslie Nielsen (17h00) 30853		Marketplace 2259	Venture 4969	Cinéma / NATIONAL LAMPOON'S CHRISTMAS VACATION (5) avec Chevy Chase, Beverly D'Angelo 10501			Sunday Night 19768		Mary Walsh: Open Book 67921	Canadian Reflections 49650	Sports Late Night 35148								
CFCF	Telethon for Research into Children's... 1322853		Shania's Homecoming 47259		Cold Case 23679		The Eleventh Hour 32747		The Sopranos 39230		CTV News 83853	News 5188582	Ebert & Roeper (00h05) 4826148							
WVNY	ABC News 13105	American Athlete 37785	Extreme Makeover: Home Edition 58327		Cinéma / THE FIVE PEOPLE YOU MEET IN HEAVEN avec Jon Voight, Michael Imperioli 686921					Will & Grace 94327		Pub 607728								
WCAX	News 11292		60 Minutes 4921		Cold Case 2899		Cinéma / A VERY MARRIED CHRISTMAS avec Joe Mantegna, Jean Smart 3056		News 8495		...Loves Raymond 25056	King of Queens 90902								
WPTZ	News 9298899	NBC News 9098691	Fear Factor 2000327		Cinéma / THE FAMILY MAN (4) avec Nicolas Cage, Téa Leoni 3701143					News 5712056		...Sports Machine 1182105	Access H. 2830964							
FOX	NFL Football / Giants - Redskins (18h00) 5912312		Malcolm in the Middle 84679	The Simpsons 48389	Arrested... 50124	My Big Fat Obnoxious Boss 21259		Charmed 91018	The Mountain 91143		Seinfeld 3385419									
TSN	Sportscentre 831679		NFL Films Presents 133414	NFL Primetime 344940		NFL Football / Steelers - Jaguars 800476					Sportscentre 696834									
SPNET	Sportsnetnews 16872		CHL Hockey / Sarnia - Oshawa 165327					Sportsnetnews 91698					Skateboard- ing 71360	Rugby Club 19148						
ARTV	Relais... 484650	Les Fous de la rue 408230	Ces enfants d'ailleurs 829722		L'Actors Studio / Clint Eastwood 524330		Thema / Seconde Guerre mondiale 3000143		Cinéma / LE DERNIER MÉTRO (3) avec Catherine Deneuve, Gérard Depardieu (22h10) 87097766											
VOX	Bien branché! 4602308		LéZarts 1154056		Parole et Vie 1130476		Ma maison 8205698		Cyber Trucs 8358037	Télescope 8367785	Cercle de presse 5654292		Les Commu- niqués 3301457							

audacieux

petits quizz, faire des jeux et visiter divers endroits de Poudlar. Il y a même un petit cours de magie interactif. On note aussi que le réalisateur a fait appel à de nombreux animaux ou à des bêtes pour réaliser le film. Ce n'est pas uniquement fait par ordinateur.

On a ainsi dompté quatre hiboux, fait travailler de nombreuses chauve-souris, un chat qui était maquillé à chaque journée de tournage et on a même utilisé un hippopotame pour la scène

où la grosse dame du tableau va se cacher derrière cet animal. Tout ça a été filmé avec de vrais bêtes.

Encore une fois, les images des films d'Harry Potter sont magnifiques et magiques et ce même si certaines n'existent pas. Mais juste de faire le tour du château, de le visiter avec les personnages durant le film vaut le coup.

Le Lutin

Et avec la neige qui nous est

tombée dessus cette semaine, une petite critique du film «Le Lutin» («Elf»), avec le grand Will Ferrell. Le petit orphelin Buddy se retrouve au Pôle Nord après la fête de Noël après s'être inséré dans le sac du Père Noël.

Papa Elf (Bob Newhart) décide donc de l'élever.

À 30 ans, Buddy croit qu'il est un lutin, mais apprend qu'il est en fait un humain et qu'il a été laissé à l'orphelinat à la mort de sa mère. Le Père Noël (Edward Asner) l'encourage donc à retourner à New York et de se mettre à la recherche de son père, Walter (James Caan), qui ne sait rien de l'existence d'un tel fils.

Le film de Jon Favreau regorge de clichés sur les histoires de Noël, mais réussit tout de même à nous faire rire, à nous montrer encore une fois que la période de Noël est propice au bonheur et qu'il faut croire en l'esprit de



BÊTES - Dans ce troisième film de la série, Harry Potter fait connaissance avec «Buck», l'hippogriffe appartenant au plantureux Hagrid, une des nombreuses bêtes animant le monde des sorciers.

Noël, surtout si l'on veut aider le Père Noël à faire tout son boulot.

Une belle petite histoire à écouter en famille avec les enfants,

afin de leur faire découvrir de belles choses (mais pas de manger uniquement des sucreries comme le fait Buddy).

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Matin express (7h00) 34991	37 5 66674			C'est dans l'air! 53026	Ricardo 66858	simond. 67587	Téléjournal 90910	simondurivage. com 440281	Urgences 441910		La Loi et l'Ordre 209026	Tintin 84649	Lizzie... 96484	Têtes @ Kat 92668	Watataw 44533	Téléjournal 930113				
TQS	Caféine (8h00) 752113	Le Mec à dames 499397			...show 888007	Flash 354945	Le Grand Journal 233649		Dallas 524397		Cinéma / UN SECRET BIEN GARDÉ (5) avec Neil Patrick Harris, Debbie Reynolds 994007			Simpson 377281	Le Grand Journal 488281						
CJPM	Salut, bonjour! (8h30) 557823	Deux filles le matin 24674		Les Saisons de Clodine 90842		Michel Jasmin 7614811		TVA (11h45) 36909129	Dans la mire.com 181945		La vie... 2961129	...TVA (12h45) 64865991	Sunset Beach 406026		Les Feux de l'amour 711620		Modèles 5668	Le 17 heures 7465			
TQc	Corne. 53465	Croque... 52736	Pin-Pon 49216	Teletub-bies 79991	Il va y avoir du sport! 38674		Les Francs-tireurs 45910		Ramdram 56552	...Garcias 80007	Zobooma-foo 56026	Croque... 89378	M'as-tu lu? 26113	L'enfan- ce... 45736	La Période de questions 27945		Delajungle 2726705	Rocket... (16h25) 17465	Zobooma-foo 17465	Corne. 49552	
VOX	Hatha-yoga 3285465		...Noël 3880533		Vie active 8220200	...jeunes 5599736	Falardeau 4149295	Crèches... 8211552	...informe 4558533	St-Honoré 5611587	Les aînés et les incendies 9777484				...Noël 4831674	Louise à votre service 9436674	Certifié bio 4748910				
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 930113	L'union fait la force 97113	Virginie 64397	La Facture 93397	Filiatault-Robi, 2 légendes 90303		Enjeu / Un village dans la tourmente 14939		Le Téléjournal/Le Point 17026		C'est dans l'air! 54755		Découverte 285750								
TQS	Gr. Journal (18h30) 488281	Flash 378910	C'est mon show 652484	Faut le voir pour le croire 374194		Cinéma / NOËL EN PÉRIL (5) avec Lloyd Bridges, Michael Tucker 165656		Le Grand Journal 998823		110% 273026	Voyeur 418397	Pub 3370311									
CJPM	Le TVA 18 heures 6533	Vingt et un 7723	Dans ma caméra / Isabelle Boulay 98303		Histoires de filles 7842		Km/h 3649	Caméra Café 64804	En tournée avec Lise Dion 19991		Le TVA 86129	Devine qui vient ce soir 7670587		Michel Jasmin (23h17) 47797620	Pub (00h02) 119972						
TQc	Macaroni tout garni 46465	Ramdram 33945	Cultivé et bien élevé 14259	Chroniques de la violence... 39129		National Geographic / À la rencontre du déluge 76755		24 heures chrono 56991		Une pilule, une petite... 57281	Qui dit vin... 46129	Chroniques de la violence... 34281		La Période de questions 895216							
TV5	La Cible (17h55) 99749587	Journal FR2 364842	Faut pas rêver / Sahara, sur la route des caravanes 955378		Jarawa, la rencontre interdite 981668		SO.D.A. 605736		TV5 Le Journal 614484	Rideau rouge / Lutte contre le sida 672741											
CANAL D	Fallait y penser / Histoire à dormir debout 9744991	Biographies / Buddy Holly 7986620		La Terre en péril / Les Astéroïdes de l'Apocalypse 7902668		Danger sur la route 7982804		Dossiers FBI 7985991		Dans les coulisses du hockey 9392620		Sexstar 2220040									
RDI	Le Journal RDI 7973484	Capital Actions 2778649	Le Monde 5129910	La Part des choses 2767533	S'envoyer en l'air - Grands Reportages 4957533		Le Téléjournal/Le Point 4977397		La Part des choses 2384755	Le Monde 2466303	Le Journal RDI 6537397		Le Téléjournal / Le Point 5932311								
RDS	Sports 30 Magazine 161378	Sports 30 115945	Par la bande 174842		Le Repêchage Bell 2004 775620		Hors-jeu 141129	La Ligue en question 155842	Sports 30 798571		Québec Courses 146674	La Ligue en question 125543	Soccer 494088								
S.E.	Au-delà des frontières (16h45) 32902668		Code meurtrier 100552		Mystic River (21h05) 54333484		Mauvais Garçons 2 142804														
VIE	Oui, je le veux! 1263026	Nicolas et moi 1254378	Cinéma / PASSION ET PRÉJUDICE (6) avec Frances Fisher, Derwin Jordan 4448007		...en toute confiance / La Violence conjugale 9767668		Décore ta vie 2050465	Métamorphose 2069113	Oui, je le veux! 8242129	Deuxième Peau 1584002	Baise Majesté 3432021										
SERIES+	Le Caméléon 799277		Espionnes à talons 333668		Brigade spéciale 415216		Le Protecteur 322552		Coroner Da Vinci 332939		Sans laisser de trace 498674		Balko 877214								
Z	Comment c'est fait 790804	La Revanche des Nerds 714484	Farscape 335026		La Porte des étoiles 417674		Poltergeist 324910		Monstres mécaniques 334397		Les Chroniques du paranormal 394804		Jeremiah 898972								
HISTORIA	Le Clan Campbell 5183129		Origines / Truchement 4388113		Avions / Voler 4364533		JAG 4384397		Cinéma / JEREMIAH JOHNSON (3) avec Robert Redford, Delle Bolton 1757007		Maritime... 8858408										
ÉVASION	Évasion... 13129	Casse-cou 24281	Tous les fous sont... 27705		Zone limite 20465	Plaisirs de Grèce 80303	Le Guide Debeur 96910	Odysseus 19910	La détente est dans le spa 51587	Évasion... 42397	Vidéo Guide / Maldives 883026	Repères / Toscane 64668	Carnets de plongée 478408								
CBJET	Canada Now 26194		Robbie the Reindeer 3129	Coronation Street 2939	Making the Cut 54945		Da Vinci's Inquest 61281		The National 71668		The National (Update) 2287939	ZeD (23h25) 74680910	...Britain (00h05) 8743514								
CFCF	News 94262	Access Hollywood 3262	eTalk Daily 1465	Corner Gas 2657197	Degrassi: The Next... (20h2) 84262	The Amazing Race 94113		Law & Order: SVU 97200	CTV News 45303	News 5059026	The Daily Show (00h05) 10463446										
WVNY	The Simpsons 77303	ABC News 95755	The Insider 62939	...Millionaire? 91939	A Charlie Brown Christmas 98945		According to Jim 71736	Rodney 19533	NYPD Blue 15668	King of the Hill 2061007	Nightline (23h35) 87043736	Pub 565798									
WCAX	News 95200		CBS News 6007	Entertainment Tonight 910	NCIS 1649		The Amazing Race 4113		Judging Amy 7200		News 7510378	Late Show with David Letterman (23h35) 2158858									
WPTZ	News 6347723	NBC News 2642115	Jeopardy 1703151	Wheel of Fortune 6242179	The Biggest Loser 3089007		Scrubs 2860129	Law & Order: SVU 2963842	News 3260194	The Tonight Show (23h35) 4152216											
FOX	Malcolm in the Middle 35303	That '70s Show 53755	Friends 20939	Seinfeld 474587	The Rebel Billionaire 1001910		House 1194674	Gilmore Girls 55216	High School Reunion 59113		Celebrity Justice 74576										
TSN	Off the Record 726668	Sportscentre 700620	NHL Hockey / Canada Cup Classic: Canada - États-Unis 493741		Sportscentre 937007		Off the Record 696113	Soccer 672224													
SPNET	Sportsnetnews 9561	NHLPA's be a Player 4571	LDA Tour 2004 / Golf 1755	...Strongman Cup 9705	US Open Nine Ball 52571		Beyond the Glory / Grant Hill 49007	Sportsnetnews 59668	NHLPA's be a Player 62668	Sportsnetnews 84408											
ARTV	Un air de famille 342620	Les Fous de la rue 366200	Montréal, P.Q. 987842		Cinéma / LE GRAND BLEU (4) avec Jean-Marc Barr, Jean Reno 725571		Ces enfants d'ailleurs 927638	Moi et l'autre 229465	La Loi de Los Angeles 209392												
VOX	Les soeurs antoniennes 100 ans 4566552		Vos droits 1018200		Ma maison 1094620	Municipalité St-Ambroise 4943692	Friprix 4578397	Grand Conseil de Ville de Jonquière 8428864		Les Communiqués 3265601											



PERSONNAGES - Rosanna entourée de plusieurs personnages de la série fétiche «Le Temps d'une paix»...



SÉRAPHIN - L'avare Séraphin Poudrier et la douce Donalda...

Les téléromans en DVD Pour les

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Le format DVD se met au service des nostalgiques. Certaines téléseries ont marqué une époque par la force des personnages. «Le temps d'une paix» fut de ceux-là. On ne s'étonnera pas de retrouver en coffret l'essentiel de ce qui a été une émission favorite des Québécois. Rose-Anna et Joseph-Arthur figurent en bonne place auprès des mythiques Séraphin, Donalda et Alexis. Inévitablement poursuit sa diffusion des séries «Le Temps d'une paix», saison 2, et «Les belles histoires des Pays-d'en-Haut», 34 épisodes des années 1969 et 1970.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

8 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 66595		37 ⁺ 45088		C'est dans l'air! 78330		Ricardo 92224	simond. 93953	Téléjournal 13866	simondurivage. com 910040		Urgences 928069	La Loi et l'Ordre 778885	Tintin 54363	Lizzie... 28088	Têtes @ Kat 17972	Watatatow 83427	Téléjournal 400972		
TQS	Caféine (8h00) 213224		Le Mec à dames 969156		...show 358866		Flash 728576		Le Grand Journal 710798		Dallas 955066		Cinéma / JOHN LENNON: LES DÉBUTS D'UNE HISTOIRE (5) avec Philip McQuillan 464866	Simpson 838392		Le Grand Journal 958040				
CJPM	Salut, bonjour! (8h30) 166525		Deux filles le matin 29408		Les Saisons de Clodine 46868		Michel Jasmin 4269953		TVA (11h45) 36896601	Dans la mire.com 555576	La vie... 2858601	...TVA (12h) 64832663	Sunset Beach 983175	Les Feux de l'amour 298779		Modèles 5972	Le 17 heures 8214			
TQc	Corne. 92359	Croque... 84330	Pin-Pon 75682	Teletub-bies 18885	Les Grands Documentaires 57750		À la di Stasio / 60 Minutes 77514		Ramdam 95446	...Garcias 12601	Zobooma-foo 71330	Croque... 11972	Une pilule 32779	Qui dit vin... 60040	La Période de questions 53311	Delajungle 6021917	Rocket... (19h24) 196359	Zobooma-foo 56359	Corne. 71156	
VOX			En forme 2031330	Évangéli. 3804576	...Noël 3857205	Vie active 8297972	CLSC 4848048	Ostéopo. 3498507	Falardeau 8288224	Test 4525205	Grand Conseil de ville de Jonquière 3878798		Les Communiqués 3193755	...Noël 4735446	Louise à votre service 9330446	...école 4715682				
			18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00					
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 400972	L'union fait la force 29717	Virginie 63663	Un monde à part / Fin 551311		Un gars, une fille et... 91446	Les Bougon 12088	La vie rêvée de Mario Jean 50885		Le Téléjournal/Le Point 16392		C'est dans l'air! 86359	Découverte 786489							
TQS	Gr. Journal (16h30) 958040	Flash 839021	C'est mon show 106205	Monsieur Ripley 835205		Cinéma / L'HOMME QUI SAUVA LA FÊTE DE NOËL (5) avec Jason Alexander, Kelly Rowan 489175		Le Grand Journal 468682		110% 743885	Voyeur 995446	Pub 3347083								
CJPM	Le TVA 18 heures 3137	Vingt et un 7717	La Poule aux oeufs d'or 1663	Arcand 6601		Cinéma / UNE VIE EN TROIS JOURS (5) avec Kristin Davis, Reed Diamond 11205		Le TVA 14755	Devine qui vient ce soir 7574359		Michel Jasmin (23h18) 47764392	Pub (00h03) 161335								
TQc	Macaroni tout garni 78069	Ramdam 52021	Wonderfalls 99601		Les Francs-tireurs 75021	Les Grands Documentaires / Grands Chantiers - Les Tunnels 95885		Des nouvelles de Dieu 96175	L'enfance pas à pas 72595	M'as-tu lu? 73175	La Période de questions 292175									
TV5	La Cible (17h55) 99643359	Journal FR2 818663	Savoir plus santé / Mieux comprendre la schizophrénie 455243		Envoyé spécial 314682		Territoires 21 / Des véhicules à hydrogène 132021	TV5 Le Journal 184243		Temps présent 414021	...bourlingueur 531847									
CANAL D	Héros de la peur / Hazmat 9711663	Biographies / Martin Deschamps 7953392		Fallait y penser / Armes de séduction massive 7962040		Méga Construction / Au péril de leur vie 7959576		Preuves à l'appui 7952663		Célébres et... Coupables? 9369392										
RDI	Le Journal RDI 7940156	Capital Actions 2738021	Le Monde 5196682	La Part des choses 2734205		Madame la présidente - Grands Reportages 4924205		Le Téléjournal/Le Point 4944069		La Part des choses 2351427	Le Monde 2360175		Le Journal RDI 6504069	Le Téléjournal / Le Point 5909083						
RDS	Sports 30 Magazine 631137	Sports 30 589576		Hockey / Coupe Stanley (1986): Canadiens - Rangers 701021				Sports 30 268330		Monde du sport... 510205	Par la bande 501682	Les Pros des quilles 942625								
S.E.	Martin Matte "Histoires vraies" (17h55) 51534934		Gagnez un rendez-vous avec Tad Hamilton! (19h20) 63743408		Taxi 3 9613525			Les Fils de Marie (22h25) 36307750				Hôtel du désir (00h05) 13518606								
VIE	Oui, je le veux! 1230798	Nicolas et moi 1214750	C'est pourtant vrai 9738156	L'art d'être parent 9714576		Une chance qu'on s'aime 9727040		Décore ta vie 2027137	Metamorphose 2036885	Le Grand Ménage 8139601	Deuxième Peau 5889214	Cinéma / PASSION... 3405977								
SERIES+	Le Caméléon 418408		Simplement Zoé 810717		Sans laisser de trace 896137		En quête de preuves 809601	Miss Match 819088		La Loi et l'Ordre: crimes sexuels 879595		Balko 586083								
Z	Comment c'est fait 277953	La Revanche des Nerds 268205	Farscape 812175		La Porte des étoiles 898595		Poltergeist 818359		Monstres mécaniques 811446		Les Chroniques du paranormal 871953	Jeremiah 588441								
HISTORIA	Le Clan Campbell 5070601		Ces jours qui ont changé le monde 4355885		Soldats / Guerre de Corée (3/4) 4331205		JAG 4351069		Cinéma / LA KERMESE DES AIGLES (4) avec Robert Redford, Bo Svenson 1724779		Origines 8818880									
ÉVASION	Évasion... 49595	La Ruée vers l'Ouest 63175	Tribus nomades 72791	Routes alternatives 69359	Plaisirs des îles françaises 23069	Port de la Méditerranée / Barcelone 438021	Bazaar 87953	Évasion... 41663	Voyage pratique 50311	Rose 20021	Europe Express 89972	Profession Voyageur 955557								
CBJET	Canada Now 58798		A Freezerburnt Christmas 7205	Coronation Street 2243	A Very Barry Christmas 63589		Kurt Browning: Gotta Skate 86595		The National 89682		The National (Update) 2247311	ZeD (23h25) 74657682	Cinéma (00h05) 2152712							
CFCF	News 33156		Access Hollywood 6359	eTalk Daily 8069	Lost 13243		Barbara Walters: 10 most Fascinating People of 2004 41309		CSI: New York 91886		CTV News 88069	News 5026798	The Daily Show (00h05) 10430118							
WVNY	The Simpsons 54309	ABC News 27359	The Insider 61205	...Millionaire? 16243	Lost 24311		Barbara Walters: 10 most Fascinating People of 2004 44175		Wife Swap 14934		King of the Hill 2038779	Nightline (23h35) 87010408	Pub 188147							
WCAX	News 94576		CBS News 3601	Entertainment Tonight 359	60 minutes 8243		King of Queens 1224	Center of the Universe 99021	CSI: New York 8866		News 7570750	Late Show with David Letterman (23h35) 2045330								
WPTZ	News 2129585	NBC News 6947327	Jeopardy 5008363	Wheel of Fortune 4042791	Clay Aiken Christmas Special 2917663		The West Wing 2937427		Law & Order 2930514		News 3237866	The Tonight Show (23h35) 4056088								
FOX	Malcolm in the Middle 61779	That '70s Show 85359	Friends 29205	Seinfeld 74243	2004 Billboard Music Awards 1089798				Smallville 45392				Celebrity Justice 99880							
TSN	Off the Record 203717	Sportscentre 294069	That's Hockey 561243		NHL Hockey / Séries éliminatoires (1994): Canucks - Flames 936175				Sportscentre 414156				Off the Record 140934	Soccer 159373						
SPNET	Sportsnetnews 7595	NBA XL 1175	Inside the AHL 5021		NBA Basketball / Raptors - Pistons 724779				Sportsnetnews 67682				Soccercentral Weekday 67309							
ARTV	Chefs en lumière 836069	Style et Maisons 810021	Montréal, P.Q. 457601		Cinéma / AIMÉE ET JAGUAR (4) avec Maria Schrader, Juliane Kohler 279392			Ally McBeal 563137				Chefs en lumière 799224	La Loi de Los Angeles 786441							
VOX	L'Hiver au... 4712595	Bingo en direct 7745088		Jean Tremblay... 4244885	Municipalité St-Ambroise 4223392	Chasse et Pêche 8248804	Révélation 4545069	Cercle de presse 1084243	La Chasse au Québec 9793999	André Bouchard 3886717	Les Communiqués 3232373									

nostalgiques d'une époque

Un bref rappel

La série culte, «Le Temps d'une paix», qui a transformé le visage du monde télévisuel québécois au début des années 80, porte son nom justement parce qu'elle se situe entre les deux grandes guerres mondiales. Ce coffret collection de quatre DVD de 26 épisodes d'une durée de plus de 10 heures, racontent les péripéties de l'été 1920 de la matriarche Rose-Anna Saint-Cyr, de son prétendant Joseph-Arthur, de Mémère Bouchard, de Ticoune et tous les personnages nés sous la plume de Pierre Gauvreau à une époque marquée par de grands bouleversements sociaux. Le coffret inclut une entrevue avec l'auteur

Pierre Gauvreau, le réalisateur Yvon Trudel et une galerie de photos.

Quant aux Belles Histoires des pays d'en haut, elles redonnent vie à Séraphin Poudrier, amoureux plus de son or que de son épouse. On retrouve, ou pour d'autres, on découvre la petite communauté de Sainte-Adèle. Les deux coffrets d'une durée approximative de 30 heures d'écoute comportent des galeries de photos, des quiz, des entrevues des scènes inédites.

Séries très populaires

La popularité de ces séries perdure si l'on en croit le palmarès des ventes des coffrets. Les Belles histoires se classent au sommet des ventes d'Ima-

vision de tous les temps avec plusieurs centaines de milliers d'unités vendues. Quant au coffret «Le temps d'une paix», il se classe bon cinquième.

Très présente sur le marché national et international, Imavision distribue depuis plus de 15 ans des émissions et des séries télévisées en provenance du monde entier. Elle compte parmi les plus importants distributeurs indépendants de produits DVD et vidéo en Amérique du Nord et s'est assurée le marché européen, ayant pignon sur rue à Paris pour sa distribution en Europe francophone.



COUPLE - Rosanna, vedette incontestable de la série «Le temps d'une paix» et son courtisan de toujours, Joseph-Arthur.

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 98199		37 ⁺ 44354		C'est dans l'air! 77606		Ricardo 28408	simond. 78967	Téléjournal 38170	simondurivage. com 404489		Urgences 405118	La Loi et l'Ordre 239996	Tintin 48847	Lizzie... 27354	Têtes @ Kat 23538	Watatatow 82793	Téléjournal 961083		
TQS	Caféine (8h00) 783083		Le Mec à dames 420267		Bête... 819977		Flash 212915		Le Grand Journal 297847		Dallas 555267		Cinéma / UN NOËL PAS COMME LES AUTRES (5) avec Shelley Long, Bruce Kirby 925977		Simpson 315441		Le Grand Journal 419151			
CJPM	Salut, bonjour! (8h30) 588793		Deux filles le matin 35064		Les Saisons de Clodine 38002		Michel Jasmin 8564165		TVA (11h45) 36863373	Dans la mire.com 630165		La vie... 2825373	...TVA (11h45) 64809335	Sunset Beach 437996		Les Feux de l'amour 782118		Modèles 3828		Le 17 heures 8335
TQc	Corne. 84335	Croque... 83606	Pin-Pon 79606	Teletub-bies 40489	Points chauds / Côte d'Ivoire 72064		Violence... 80460	Cultivé... 98489	Ramdam 87422	...Garcias 11977	Zobooma-foo 96644	Croque... 10248	Les Grands Documentaires 51083		La Période de questions 69977		Delajungle 1450259	Rocket... (19h24) 19424	Zobooma-foo 48335	Corne. 96460
VOX	Fondation de ma vie 3854118				...Noël 3824977	Vie active 826464	Soeurs... 5648083	Test (11h37) 57935118	Ambroise 8255996	Cercle de presse 1176267	Planifiez... 4591248	ConneX. 4291793	Les crèches de Noël de Rivière-Eternité 7781880		...Noël 4702118		Louise à votre Service 9307118		Horloge... 9361625	
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 961083	L'union fait la force 28083	Virginie 45147	L'Épicerie 24267	Qui l'eût cru! / Antoine Bertrand, Louison Danis 41083		Ciao Bella! / Dernière 13712		La Petite Vie 82489		Le Téléjournal/Le Point 31606		C'est dans l'air! 78335				Cinéma 95303799			
TQS	Gr. Journal (16h30) 419151	Flash 316170	C'est mon show 920422		Cinéma / JOYEUX NOËL (5) avec Steve Martin, Madeline Kahn 940286				Le Grand Journal 929793		110% 204996		Kama Sutra 449267				Cinéma 552300			
CJPM	Le TVA 18 heures 4793	Vingt et un 8373	Deux filles à Noël 30335		Cinéma / LE MIRACLE DES CARTES (5) avec Catherine Oxenberg, Thomas Sangster 50199				Le TVA 44199		Devine qui vient ce soir 8131977						Michel Jasmin (23h33) 9826996			
TQc	Macaroni tout garni 93373	Ramdam 84625	...rebut global 68199	Écran libre 80809	Les Grands Documentaires 14915		Cinéma / JE SUIS DINA (4) avec Maria Bonnevie, Gérard Depardieu 17002		Écran libre 72441		...parlemen-taires 4217170		La Période... (23h36) 4695828							
TV5	La Cible (17h45) 99603731	Journal FR2 395712	Sur la piste des noms 679286	Cinéma / COLETTE (5) avec Marie Trintignant, Wladimir Yordanoff (2/2) 989441		Les Saisons du renard 619170		TV5 Le Journal 645354		Panorama 290828		Tout ça... 326118								
CANAL D	Dans les coulisses du hockey / Condamnés à gagner 9788335			Biographies / Jon Bon Jovi 7920064	Dossiers FBI 7939712		Matière à enquête / Opération Pub 7926248		Justice américaine / Le Secret d'un soldat 7929335		Stars sur le vif 9336064		Cinéma 2197768							
RDI	Le Journal RDI 7917828	Capital Actions 2705793	Le Monde 5163354	La Part des choses 2701977	Saddam en fuite - Grands Reportages 4991977		Le Téléjournal/Le Point 4904441		La Part des choses 2328199		Le Monde 2337847		Le Journal RDI 6564441				Le Téléjournal / Le Point 5803855			
RDS	Sports 30 Magazine 192248	Sports 30 744967	Hockey / Match des étoiles (1994) 295460						Sports 30 712151		Hors-jeu 129034		Hockey / Coupe Stanley (1986): Canadiens - Rangers 928286							
S.E.	Danny Balint (17h35) 81140183				20h17, rue Darling (19h15) 46665460				Le Défi des vagues 280002				Miracle 5054441							
VIE	Oui, je le veux! 1290170	Nicolas et moi 1281422	Le Grand Ménage 7714606	Dre Nadia... 1287606	Interventions miracles 9781248		Quand la vie est un combat 9794712		Décore ta vie 2094809		Métamorphose 2003557		C'est pourtant vrai 4471335				Cinéma 3309749			
SERIES+	Le Caméléon 902847		Newport Beach 364538		Agents doubles 373286		L'Empreinte du crime 353422		Cinéma / MON MEILLEUR ENNEMI avec Heino Ferch, Tobias Moretti 636267		Balko 232312									
Z	Comment c'est fait 738064	La Revanche des Nerdz 752644	Farscape 366996		La Porte des étoiles 375644		Poltergeist 355880		Monstres mécaniques 365267		Les Chroniques du paranormal 358002		Jeremiah 277890							
HISTORIA	Le Clan Campbell 5047373		Tournants de l'Histoire / Bricklin 4322557		Trouvailles et Trésors / Île d'Orléans 4308977		JAG 4311441		Cinéma / LES TROIS JOURS DU CONDOR (3) avec Robert Redford, Faye Dunaway 1784151		L'Or 8712652									
ÉVASION	Évasion... 88489	Alaska VR 62441	...autour du monde 46915	Rendez-vous motoneige 68625	Cap sur la France 22335	Saveurs d'ailleurs 34170	Soleil express 40880	Bleu II 26847	Évasion... 80557	Itinéraires de rêve / Atlantic City 814996		Pub 88248	Le Top des stars 336478							
CBJET	Canada Now 57064		Arthur's Perfect Christmas 96977		Opening Night / Cirque Orchestre 18511		The National 95248		The National (Update) 2214083		ZeD (23h25) 74624354	Cinéma (00h05) 2056584								
CFCF	News 32422	Access Hollywood 7460	eTalk Daily 9625	The O.C. 45847	CSI: Crime Scene Investigation 25083		ER 28170		CTV News 32183		News 5086170	The Daily Show (00h05) 10490590								
WVNY	The Simpsons 35373	ABC News 26625	The Insider 45129	...Millionaire? 22809	Extreme Makeover 49625		Life as we Know it 69489		Primetime Live 39248		King of the Hill 2098151	Nightline (23h35) 87070880	Pub 423768							
WCAX	News 26170		CBS News 7977	Entertainment Tonight 880	Survivor: Vanuatu 5847		CSI: Crime Scene Investigation 5083		Without a Trace 8170		News 7547422	Late Show with David Letterman (23h35) 2012002								
WPTZ	News 4947147	NBC News 4107369	Jeopardy 9303575	Wheel of Fortune 8347903	Joey 3008183	Will & Grace 8858480	The Apprentice 2 2904199		ER 2907286		News 3204538	The Tonight Show (23h35) 4016460								
FOX	Malcolm in the Middle 86083	That '70s Show 77335	Friends 51809	Seinfeld 27737	The O.C. 1045354		North Shore 1065118		Grandma got Run over by a Reindeer 97248		The 6th Annual Family TV Awards 99731		Celebrity Justice 38774							
TSN	Off the Record 764828	Sportscentre 748880	2004 Poker Million 115538		Boxing / Shane Mosley - Winky Wright 128002		Sportscentre 968977		Off the Record 634373		Motoring 2005 454774									
SPNET	Sportsnetnews 1489	Snapshots 5441	Ironman Triathlon 74793		World Championship Darts 83441		Champ Poker at the Plaza 70977	Sportsnetnews 73248		Soccercentral 60977		Weekday								
ARTV	Bibliotheca 313118	La Fête de la musique 397170	Montréal, P.Q. 918712		Pour l'amour du country 657064	Paroles et Musique / Luce Dufault 132712		Portraits: à l'école des chefs 628828		Le plaisir croit avec l'usage / Benoît Brière 371480		La Loi de Los Angeles 183300								
VOX	Horloge... (17h30) 9361625	Falardeau 4703847	Municipalité St-Honoré 4202809	Place des Arts 4792731	Top plus 4211557	Faisons l'humour 4290064	Grand Conseil de Ville de Jonquière 1031151		Musique urbaine avec VibePlus 5552880		Les Communiqués 3209045									



CD: L'ordinaire au menu

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - La production de CD va bon train. Ils ne cessent de se multiplier avec le même espoir de se distinguer du lot des nombreux concurrents. Pas facile quand on pense aux compilations des succès anciens, au «remixage» pour donner un coup de jeunesse, avec un résultat plus ou moins heureux. Beaucoup de promesses, peu de coup de coeur. L'ordinaire est au menu.



Corneliu

Star Académie poursuit la moisson parmi ses participants qui finalement auront au moins un disque dans leur discographie. Récemment, c'était le tour de Corneliu Montano, sans doute une des plus belles voix de la cuvée 2004, mais qui ne livre pas la marchandise. Son album éponyme réunit onze titres de chansons entre le pop et le classique. Sa voix manque de puissance et

de maturité. Il mérite cependant qu'on s'y arrête, ne fût-ce que pour sa très belle interprétation de «Ils s'aiment», superbe chanson de Daniel Lavoie.

Rivard

«Simple» de Michel Rivard propose seize chansons puisées dans une discographie impressionnante. Des grands succès à saveur plus rythmée. On a revu la musique pour adapter le tout au goût du jour, ou à celui d'un

nouveau public. On aime ou pas, cela reste à la discrétion de chacun. L'avantage que se donne Rivard est de rester maître de la manière dont on habille sa chanson.

Céline

Le disque «Miracle», accompagné d'un livret des photographies d'Anne Geddes où l'esthétique assasine l'émotion, s'écoute agréablement. Un travail technique impeccable au service d'un moment tout en douceur auquel on s'abandonne très facilement.

Piché

Chacun le sien. Paul Piché cède aussi à la vague «remixage» des classiques. Il a remis ses chansons entre les mains de la faune électro-urbaine. Ils ont été plusieurs à

reprendre les bandes originales pour les présenter dans un ton musicale très différent, sous la direction artistique de Yann Erre-ra. C'est toujours du Paul Piché, même si, pour certaines, on peut éprouver de la nostalgie au souvenir de la première version.

St-Clair

Une voix toujours belle, Martine St-Clair fait un retour avec un 9e album intitulé «Tout ce que j'ai». Douze nouvelles chansons dont la plupart sont d'elle, par la musique: «Rien dans les mains», ou les paroles: «Tout ce que j'ai».

Pas de grandes trouvailles mais du travail bien fait. Nul doute, c'est du St-Clair.

Sam

Une histoire à suivre. «Épisode» de Sam est prometteur. Un mélange pop, rock avec soupçon d'orient sur des mots qui parlent d'amour, du bonheur et des regrets.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 24565	37 96768	C'est dans l'air! 36300	Ricardo 49132	simond. 40861	Téléjournal 71836	simondurivage. com 878010	Urgences 886039	La Loi et l'Ordre 636855	Tintin 74213	Lizzie... 53720	Têtes @ Kat 55132	Escouade 002 21687	Téléjournal 368942						
TQS	Caféine (8h00) 260132	Le Mec à dames 827126	Box-office 223126	Flash 782774	Le Grand Journal 661478	Dallas 450836	Cinéma / UNE NUIT TRÈS PARTICULIÈRE (5) avec Julie Andrews, James Garner 322836	Simpson 892590	Le Grand Journal 816010											
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 661395	Deux filles le matin 87478	Les Saisons de Clodine 53316	Michel Jasmin 2869377	TVA (11h45) 36830045	TVA en direct.com 519774	La vie... 2892045	...TVA (19h) 64703107	Sunset Beach 914045	Les Feux de l'amour 156749	Modèles 3942	Le 17 heures 4132								
TQc	Corne. 30519	Croque... 22590	Pin-Pon 40942	Teletub-bies 56045	L'oeil ouvert / Herbert Von Karajan 15720	À mots... 16836	M'as-tu lu? 17565	Ramdam 37478	...Garcias 50861	Zobooma-foo 39300	Croque... 59132	Violence... 90749	Rebut... 28010	La Période de questions 11381	Delajungle 3170841	Rocket... (19h25) 300 87229	Zobooma-foo 87229	Corne. 39126		
VOX		En forme 2075774	Les Communiqués 6670923	Vie active 8231316	St-Honoré 6943872	...des Arts 8088923	Top plus 8159768	Bien branché! 1070039	L'avenir de la vie sur terre 6530942	Les Communiqués 1880958	Cercle de presse 4198652									
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 368942	L'union fait la force 61749	La Grande Nuit de l'humour 71229	Ça va être ta fête! / Marie-Élaine Thibert, Annie Brocoli 84749	Zone libre 97213	Le Téléjournal/Le Point 90300	Les Sorties culturelles 68213	Le Groulx luxe... 83774	Cinéma 7195343											
TQS	Gr. Journal (16h30) 816010	Flash 800519	La Porte des étoiles 327381	Cinéma / LES FANTÔMES DE NOËL (5) avec Vanessa Williams, Kathy Griffin 410045	Le Grand Journal 326652	110% 601855	Kama Sutra 846126	Cinéma / BLADE (4) 151527												
CJPM	Le TVA 18 heures 1107	Vingt et un 8687	J.E. 99039	Cinéma / AU BOUT DE LA NUIT (5) avec Rebecca De Mornay, Melanie Mayron 75403	Le TVA 8068923	Cinéma / LES YEUX GRAND FERMÉS (2) avec Tom Cruise, Nicole Kidman (22h30) 954107														
TQc	Macaroni tout garni 36039	Banzaï! 23519	Une pilule, une petite... 94565	Qui dit vin... 12403	Il va y avoir du sport! 46519	À la di Stasio / Repas des paresseux 53855	Belle et Bum 36316	Cinéma / LE CORBEAU (2) avec Pierre Fresnay 5214381												
TV5	La Cible (17h55) 99670403	Journal FR2 792671	d. 149045	Thalassa / De Nantes 386300	Interpol: 1914-1945 196229	TV5 Le Journal 236823	Acoustic 760687	Sauvetage / Glissement de terrain 790749												
CANAL D	Dossiers FBI 9682107	Justice américaine / Le Secret d'un soldat 7824836	Un tueur si proche / Au nom du père et du fils 7833584	Les Nouveaux Détectives 7813720	NYPD Blue 7823107	Sexstar 9230836	Cinéma 2157140													
RDI	Le Journal RDI 7804300	Capital Actions 2609565	Le Monde 5067126	L'Épicerie 2605749	Le procès que vous ne verrez pas - Grands Reportages 4895749	Le Téléjournal/Le Point 4808213	Ushuaïa Nature 4801300	Le Journal RDI 6468213	Le Téléjournal / Le Point 5870527											
RDS	Sports 30 Magazine 599107	Sports 30 454836	Boxe / Rocky Juarez - Gutu Espadas 190126	Les Combats ultimes TKO 123213	Sports 30 126300	Le Repêchage Bell 2004 193107	RDS Motorisé 800695													
S.E.	Cavale (16h50) 60865229	Mystic River (19h40) 24566768	Vendus 8686229	Les Patrouilleurs de l'espace 2 (22h35) 22113300	Réunion (00h10) 2747411															
VIE	Mariage à la carte 1194942	Maigrir aujourd. 1185294	Décore ta vie 7618478	Métamorphose 1181478	C'est ma vie / Danièle Lorain 9678720	Pour un flirt à South Beach! 9698584	Baise Majesté 9691671	Diagnostic: inconnu 4375107	Cinéma 3369121											
SERIES+	Le Caméléon 376478	Ed 841687	Les Experts 754107	Amy 767671	Simplement Zoé 840958	Coeurs rebelles 826403	Cinéma 440237													
Z	Comment c'est fait 135923	La Revanche des nerdz 222403	Farscape 843045	La Porte des étoiles 756565	Poltergeist 849229	Monstres mécaniques 842316	Les Chroniques du paranormal 828861	Jeremiah 446411												
HISTORIA	Le Clan Campbell 5014045	Des histoires d'alcool 4399229	Mystères / Jules César 4202749	JAG 4215213	Cinéma / LES HOMMES DU PRÉSIDENT (3) avec Dustin Hoffman, Robert Redford 1694107															
ÉVASION	Évasion... 85215	Reiselust 94045	...autour du monde 78519	Carnets de plongée 90229	Soif de voyage 81039	Le Guide des restos 66774	Passeport pour la gourmandise 24381	Évasion... 38331	Gilles Proulx... 18381	Destination Monde / Hong Kong 51687	Zone limite 813527									
CBJET	Canada Now 16768	Winnie the Pooh & Xmas too 1213	Coronation Street 3923	Cirque du Soleil - La Nouba 42107	The National 54942	The National (Update) 2118855	ZeD (22h25) 74528126	Cinéma (00h05) 2023256												
CFCF	News 84836	Access Hollywood 7229	eTalk Daily 6039	Joan of Arcadia 71213	Third Watch 68749	Medical Investigation 61836	CTV News 46039	News 5980942	King of the Hill 2992923	Nightline (23h35) 87974652	CSI: Crime... (00h05) 21934091									
WVNY	The Simpsons 78039	ABC News 65519	The Insider 36565	...Millionaire? 54403	8 Simple Rules 45213	Complete Savages 24720	Hope & Faith 54010	Less than Perfect 16497	20/20 98942	King of the Hill 2992923	Pub 9195459									
WCAX	News 58774	CBS News 9949	Entertainment Tonight 229	Joan of Arcadia 7565	JAG 1359	Cold Case 3316	News 7441294	Late Show with David Letterman (23h35) 2089774												
WPTZ	News 8242359	NBC News 3096251	Jeopardy 8652887	Wheel of Fortune 7696215	Dateline NBC 2888107	Third Watch 2891671	Medical Investigation 2974958	News 3191010	The Tonight Show (23h35) 4083132											
FOX	Malcolm in the Middle 29749	That '70s Show 16229	Friends 83403	Seinfeld 32213	The Simpsons 4295519	King of the Hill 4101126	Family Guy 1025590	How the Grinch Stole Xmas 27045	Scooby Doo Christmas 30565	Reba 24855	Blue Collar TV 88132	Celebrity Justice 57850								
TSN	Off the Record 145749	Sportscentre 232229	2004 Poker Million 692687	Boxing / Jermain Taylor - William Joppy 509923	Sportscentre 372126	Off the Record 104132	Boxing 533353													
SPNET	Sportsnetnews 2855	The Business of Sport 3107	NBA Action 4251	World Snooker Trick 104126	NBA XL 43923	Sportsnetnews 96331	NBA Basketball / Trail Blazers - Jazz 400687													
ARTV	Prise de vues 787749	Moi et l'autre 874229	Ces enfants d'ailleurs 315671	Cinéma / LA STRADA (1) avec Giulietta Masina, Anthony Quinn 302107	Cinéma / LE GRAND BLEU (4) avec Jean-Marc Barr, Jean Reno 237316															
VOX	Bien branché! 4404768	Les Crèches de Noël... 4199381	Hockey LHJMQ / Québec - Rimouski 1183836	Boxerock 9281126	Les Communiqués 3813861															

RACONTE-ART

Au Lobe

Depuis le 22 novembre, Brigitte Archambault et Claudia Baltazar ont transformé Le Lobe en leur aire de jeu. Dans une esthétique qui tient à la fois de la brocante et de l'imagerie populaire, elles abordent des thèmes tels le retour à l'enfance, l'autoreprésentation, l'anatomie, la culture kitsch, le motif. La mémoire est aussi très présente, la mémoire des souvenirs reliés à l'enfance mais aussi la mémoire visuelle à court terme, à travers la répétition de motifs, le rappel de couleurs. Le vernissage aura lieu le 10 décembre à 17h. L'exposition se poursuit jusqu'au 9 janvier.

Le centre sera fermé du 23 décembre au 5 janvier. Il est toutefois possible de visiter l'exposi-

tion sur rendez-vous, en laissant un message au 690-3182.

Good Bye Lenine

Mercredi, 8 décembre, le RÉZO présente au Côté-Cour une soirée de cinéma allemand. D'abord un film encensé par la critique à sa sortie en 2003. Il s'agit de «Good bye Lenine», cinquième long métrage du réalisateur Wolfgang Becker qui a d'ailleurs triomphé en décembre 2003 à Berlin.

À la suite d'un infarctus, madame Kerner est tombée dans le coma quelques jours avant la chute du Mur de Berlin. Pour éviter tout choc émotionnel à cette fervente socialiste lors de son réveil, son fils Alex décide de lui redonner son univers passé. Il va devoir déployer une énergie farouche pour retrouver la vieille époque.

Le programme sera complété par un court métrage en compétition officielle au dernier Festival des films du Monde, «Dimanche d'août», de Marc Mayer. La projection est à 19h30. Admission: 4\$

Impressions fugitives

La Galerie l'Oeuvre de l'Autre de l'UQAC, présente «Impressions fugitives» du 8 au 16 décembre. Une exposition où sont regroupés les étudiants du cours «Atelier: production et démarche critique» de la maîtrise en arts de l'UQAC. C'est au terme de quatre mois de rencontres et d'échanges que les enjeux théoriques se matérialisent par les pratiques picturales, sculpturales, installatives et interdisciplinaires. Le tout sous la direction de Marcel Marois. Le vernissage a lieu mercredi 8 décembre à 17h.



CLODET B. GAGNON... expose présentement à la Bibliothèque de Saint-Félicien. (Photo Steeve Tremblay).

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	...d'Henri 93053	Mona... 92324	Kim... 16904	Zoé... 3099035	...dragons 13966	...Tarzan 12188	...Lyoko 75508	Le Noël au... 76237	Téléjournal 96140	Cinéma / LES FANTÔMES DU PASSÉ DE DICKENS (5) avec Christopher Heyerdahl 982237	La Belle Vie 94072	L'Accent 78546	Brio 58607	Ça vaut le détour! 99188	Histoires... 73091	Justice 59308				
TQS	Vision... (7h) 667343	Box-office 780411	Aventures 704091	Automania 414966	RPM 382661		Pub 374121		Les Bolés 418782	Cinéma / LA MAISON ENCHANTÉE avec Jameson Baltes, Corbin Bernsen 322546		Cinéma / À BOUT DE FORCE (5) avec A. Milano, C. Bancroft 207904	...mijote? 538850	...Journal 293275						
CJPM	Salut, bonjour! (7h) 874362				Tonus 74362	...marché 87850	Fleurs et... 73508	...du vin 74237	Animaux 68530	Via TVA 35985	Pub 87324	Boutique TVA 908614	Pub 67121	Boxe / Otis Grant - Henry Porras 6169						
TQc	Dora... (7h) 58187527	Bob le... 74904	Inuk 65256	Franny (9h) 14194817	Georges... (9h) 5270891	Esprits... (10h22) 24850	...Luke 32879	Somerset 45492	O.V.N.I. 711701	Soyons bêtes!	L'enfan- ce... 85508	Points chauds / Côte d'Ivoire 26343	Il va y avoir du sport! 36695	National Geographic 48430	Les Grands Documentaires 18140					
VOX		Hatha-yoga 2979546	Commu- ni. 3788121	Bien branché! 1036695	Tremblay 4842643	Cercle de presse 4475256	Évangéli. 4367188	...école 4455492	Doc Lapointe 3789850	Les Communiqués 1777430	Bien branché! 4165324									
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 95701	La Fureur / Isabelle Boulay, Mario Pelchat, Québec Issime 198695	Cinéma / HEUREUX HASARD (4) avec John Cusack, Kate Beckinsale 849817				Les Leçons de Josh 40459	Le Téléjournal 50099	Le Garage 13817	Cinéma / JAMES BOND - OCTOPUSSY (5) avec Roger Moore, Maud Adams 19272508										
TQS	Faut le voir pour le croire 290188	Cinéma / PIÈGE DE CRISTAL (4) avec Bruce Willis, Alan Rickman 773362				Cinéma / DESCENTE À PARADISE (5) avec Nicolas Cage, Jon Lovitz 78913546				Gr. Journal (23h45) 8292188	Cinéma (00h15) 9389305									
CJPM	Le TVA 18 heures 1411	Cinéma / LA COURSE AU JOUET (5) avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad 9112324				Cinéma / VRAI MENSONGE (4) avec Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis (20h15) 13022362				Le TVA (23h15) 6427492	Boxe / Otis Grant - Henry Porras (23h43) 1277362									
TQc	Cultivé et bien élevé 58633	Malcolm 59985	Les Francs-tireurs 89275	Qui dit vin... 35817	...rebut global 14324	Belle et Bum 45343	Cinéma / LE FILS (2) avec Olivier Gourmet, Morgan Marianne 7631121													
TV5	Bibliotheca Junior 246492	Journal FR2 260072	Portrait de famille 537256	Quels cirques! 266256	Le Festival d'été de Québec 2004: jour de plaines 4260695 / Paroles de clips (21h45) 34406256				Ombre et Lumière 527904	TV5 Le Journal 503324	Passepart 141508	Cinéma / COLETTE (5) avec M. Trintignant (2/2) 481898								
CANAL D	Samedi de rire encore plus 9659879	Le Super Spectacle OLO 1993 7891508	Anti-hommage à Martin Petit 7800256	Célébres et... Coupables? 7880492	Stars sur le vif 7890879	Sexstar 9207508	Cinéma 6907560													
RDI	La Semaine verte 8949188	Le Journal RDI 5034898	La Facture 2665121	Enjeux / Un village dans la tourmente 4855121	Le Téléjournal 5648633	Zone libre 7359898	Histoires oubliées 2291091	Le Journal RDI 5610850	Entrée des artistes 3782527	Le Téléjournal 7195909										
RDS	Monde du sport... 153186	Sports 30 309558	La Caravane McDonald 337121	Sports 30 308492	Jeux extrêmes d'été 896527															
S.E.	3 femmes pour un papillon 488362				Papas chéris 855091	Maître à bord: de l'autre côté du monde (21h05) 54231072				Le Pharmacien de garde 223782										
VIE	Diagnostic: inconnu 3752169	Décore ta vie 7678850	Métamorphose 1141850	Oui, je le veux! 7694898	Quand passe la cigogne 7606633	Pour un flirt à South Beach! 9665256	Cinéma / CO-ED CALL GIRL (6) avec Tori Spelling, Susan Blakely 8056324				Cinéma 3336893									
SERIES+	Coeurs rebelles 860817	Doc 222508	La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 231256	Miss Match 211492	En quête de preuve 221879	Témoins silencieux 214614	L'Empreinte du crime 914812													
Z	Cour à "Scrap" 862275	Métal hurlant 224966	Dead Zone 233614	Tru Calling 213850	Alias 223237	Poltergeist 216072	Au-delà du réel 302928													
HISTORIA	Tournants de l'Histoire / Bricklin 5918817	Avions / Voler 4286701	Focus / Marilyn Monroe 4262121	JAG 4282985	Cinéma / HAVANA (4) avec Robert Redford, Lena Olin 9859053															
ÉVASION	Aquapolis 72072	Maeva 97695	300S tout inclus 42633	Balade en taxi à 100\$ 76053	Profession Voyageur 85850	Itinéraires de rêve / Îles du Pacifique 56985	Pilot Guides / Mexique 59072	Airport 27985	Gris 53508	Aquapolis 732638										
CBJET	Saturday Report 4343	The Red Green Show 5695	Cinéma / SAMANTHA AN AMERICAN GIRL HOLIDAY avec Anna Sophia Robb, Kelsey Lewis 57169				Cinéma / THE LAST CASTLE (5) avec Robert Redford, James Gandolfini 44725121				Cinéma (23h45) 75019091									
CFCF	News 27411	Sportsnight 360 7459	Balance - Television for Living Well 94169	Sue Thomas: F.B.Eye 45607	Cold Squad 83053	The Eleventh Hour 86140	CTV News 61343	News 8053508												
WVNY	ABC World News 93343	Pub 84695	The Insider 68169	Ebert & Roeper 80879	Cinéma / NAUGHTY OR NICE avec George Lopez, James Kirk 81481				Wife Swap 20546	Raceline 98459	Pub 9963898									
WCAX	News 614	CBS News 966	Entertainment this Week 1459	Robbie the Reindeer 1985	Robbie the Reindeer 3332	Without a Trace 2463	48 Hours Mystery 3430	News 8633	King of Queens 17701											
WPTZ	News 1096071	NBC News 7391463	Stargate SG-1 2879459	Cinéma / THE LAST RIDE (6) avec Dennis Hopper, Chris Carmack 2859695				Law & Order: Criminal Intent 2861430	News 5581188	Saturday Night Live 8398169										
FOX	Pub 2532614	That '70s Show 42695	Friends 19879	Seinfeld 48879	Cops 81633	America's most Wanted 78169	Ultimate Poker Game 71256	Mad TV 64091	The West Wing 556270											
TSN	Sportscentre 611817	2004 World Team Figure Skating Championships 213324				2004 Poker Million 435332	Sportscentre 859275	In this Corner 585053	Mixed Martial Arts 524473											
SPNET	Sportsnetnews 70072	WWE Afterburn 65091	NBA Basketball / Pistons - Grizzlies 893343	Sportsnetnews 79237	WWE Afterburn 37695															
ARTV	Silence, on court! 237879	Moi et l'autre 539614	Pour l'amour du country 268614	Viens voir les comédiens / Gilles Latulippe 878140	Thema: Cabaret / Showgirls 8757633	Cinéma / SWEET CHARITY (3) avec Shirley MacLaine, John McMartin (22h05) 89816188														
VOX	100% écolo 4643411	Cyber Trucs 4667091	Télescope 4166053	Bien branché! 1500661	Jean Tremblay... 4161508	Top plus 9692940	Les Crèches de Noël... 4476985	Musique urbaine avec Vibe plus 1922459	BoxeRock 5423324	Les Commu- niqués 3170589										

Le plus grand regroupement d'audioprothésistes au Québec, avec plus de 50 cliniques

LE GROUPE FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

www.legroupeforget.com



Serge Landry
AUDIOPROTHÉSISTE

Sonia Simard
AUDIOPROTHÉSISTE

Guy Savard
AUDIOPROTHÉSISTE

Linda Reid
AUDIOPROTHÉSISTE

Marie-Claude Bouchard
AUDIOPROTHÉSISTE

CHICOUTIMI

Édifice Clinique St-Georges
683, chemin St-Thomas
Tel.: (418) 545-8800

ROBERVAL

Édifice Uniprix centre-ville
867, boulevard St-Joseph
Tel.: (418) 275-1105

DOLBEAU-MISTASSINI

Galerie des Érables
1500, des Érables
Tel.: (418) 276-8888

Retrouvez le plaisir d'entendre...

CINÉ-MAISON DE LA SEMAINE

DIMANCHE 05 DÉCEMBRE

6h00

TQS — LA GRENOUILLE ET LA BALEINE 341209 (4) Can. 1987. Comédie dramatique de Jean-Claude Lord avec Fanny Lauzier. — Un jeune couple aide une fillette qui a une affinité particulière avec la vie marine à lutter contre des spéculateurs. (2h)

9h00

CANAL D — NEW YORK 1997 5070940 (4) (Escape from New York). É.-U. 1981. Science-fiction de John Carpenter avec Kurt Russell. — En 1997, un aventurier va à la rescousse du président des États-Unis capturé par des criminels sur l'île de Manhattan. (2h)

10h00

CJPM -CFER — LA MAGIE DU DESTIN 57105 (4) (Sleepless in Seattle). É.-U. 1993. Comédie sentimentale de Nora Ephron avec Tom Hanks. — Convaincu qu'il est l'homme de sa vie, un journaliste de Baltimore cherche à rencontrer un veuf de Seattle qu'elle a entendu sur une ligne ouverte. (2h)

13h00

CANAL VIE — UN MILIEU SANS PITIÉ 5085817 (5) (Fighting for my Daughter). É.-U. 1994. Drame de Peter Levin avec Lindsay Wagner. — Une mère célibataire tente de sauver sa fille qui est tombée dans la prostitution. (2h)

16h30

CJPM -CFER — L'AVENTURE DES JUMELLES 61619 (6) (To Grandmother's House we Go). É.-U. 1992. Comédie de Jeff Franklin avec Ashley Olsen, Mary-Kate Olsen et Rhea Perlman. — Ayant fugué pour passer la Noël avec leur grand-mère, deux fillettes jumelles sont kidnappées par deux filous. (1h30)

20h00

TQc -CIVV — MONTREAL VU PAR... SIX VARIATIONS SUR UN THÈME 2453940 (3) Can. 1991. Film à sketches de Patricia Rozema, Jacques Leduc, Michel Brault, Atom Egoyan, Léa Pool et Denis Arcand avec Sheila McCarthy, Hélène Loiseau et Mury Chaykin. — Six histoires se déroulant à Montréal. (2h10)

21h00

TQS — AIR BAGNARD 223619 (5) (Con Air). É.-U. 1997. Thriller de Simon West avec Nicolas Cage. — Une poignée de dangereux criminels prennent le contrôle de l'avion qui devait les transporter vers une nouvelle prison. (2h)

22h00

CJPM -CFER — UN BEAU JOUR 5929327 (4) (One Fine Day). É.-U. 1996. Comédie sentimentale de Michael Hoffman avec Michelle Pfeiffer. — Forcés de passer la journée avec leur enfant respectif, une architecte et un journaliste décident de s'entraider afin que chacun puisse venir à bout d'importantes obligations professionnelles. (2h17)

23h11

TQc -CIVV — LES AUTRES FILLES 61866292 (4) Fr. 2000. Drame psychologique de Caroline Vignal avec Julie Leclercq, Caroline Baehr et Jean-François Gallotte. — Une adolescente timide vivant dans un milieu familial difficile tente de s'affirmer en perdant sa virginité.

00h00

CANAL D — LE POLYGRAPHE 2355780 (4) Can. 1996. Drame psychologique de Robert Lepage avec Patrick Goyette. — Le meurtrier non résolu d'une jeune femme bouleverse l'existence de son compagnon qui n'a plus aucun souvenir de la nuit du drame. (2h)

CANAL VIE — FACE AU SILENCE 3567761 (4) (A Family Divided). É.-U. 1995. Drame psychologique de Donald Wrye avec Cameron Bancroft. — Alors que son épouse est scandalisée, un avocat protège son fils mêlé à un viol collectif qui a entraîné la mort de la victime. (2h)

00h05

CKTV — MARI ET FEMMES 6741658 (3) (Husbands and Wives). É.-U. 1992. Comédie de meurs réalisée et interprétée par Woody Allen avec Mia Farrow et Judy Davis. — La rupture d'un couple d'amis amène deux intellectuels à remettre en question leur propre mariage.

LUNDI 06 DÉCEMBRE

9h00

CANAL VIE — UN SILENCE COUPABLE 7485493 (4) (A Deadly Silence). É.-U. 1989. Drame social de John Patterson avec Heather Fairfield. — Subissant l'inceste et craignant que sa jeune sœur en soit victime aussi, une adolescente demande à une amie d'assassiner son père.

10h00

TQc -CIVV — RIEN NE VA PLUS 30051 (4) Fr. 1997. Comédie policière de Claude Chabrol avec Michel Serrault. — Un duo de malfaiteurs entreprend de dérober une importante somme d'argent à la mafia antillaise. (2h)

13h00

CANAL D — LOUP 7457693 (4) (Wolf). É.-U. 1994. Drame fantastique de Mike Nichols avec Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer et James Spader. — Après avoir été mordu par un loup, un éditeur apathique constate d'étranges transformations dans son physique et sa

personnalité. (2h30)

CANAL VIE — UN SILENCE COUPABLE 9380029 (4) (A Deadly Silence). É.-U. 1989. Drame social de John Patterson avec Heather Fairfield. — Subissant l'inceste et craignant que sa jeune sœur en soit victime aussi, une adolescente demande à une amie d'assassiner son père.

14h00

TQS — LE VILLAGE DU PÈRE NOËL 513186 (6) (The Christmas Secret). É.-U. 2000. Comédie fantastique de Ian Barry avec Richard Thomas. — Un zoologiste découvre un village magique au Pôle Nord qui prouverait l'existence du père Noël. (2h)

20h00

TQS — LES SOULIERS DE NOËL 505167 (5) (The Christmas Shoes). É.-U. 2002. Drame d'Andy Wolk avec Rob Lowe. — Un avocat obsédé par sa carrière redécouvre les vraies valeurs de la vie au contact d'un enfant qui cherche un cadeau de Noël pour sa mère gravement malade. (2h)

21h00

TQc -CIVV — CHARLIE: LA VIE ET L'ŒUVRE DE CHARLIE CHAPLIN 8127631 (4) (Charlie: The Life and Art of Charles Chaplin). É.-U. 2003. Documentaire de Richard Schickel. — Portrait du comédien et cinéaste Charles Chaplin. (2h14)

00h00

CKTV — FANTÔME AVEC CHAUFFEUR 1158674 (5) Fr. 1996. Comédie fantastique de Gérard Oury avec Philippe Noiret. — Devenus fantômes après leur mort, un chef d'entreprise et son chauffeur tentent de régler leurs anciennes affaires terrestres. (1h55)

00h12

TQc -CIVV — LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT 63634804 (3) (The Cook, the Thief, His Wife and Her Lover). G.-B. 1989. Comédie dramatique de Peter Greenaway avec Michael Gambon. — Une femme, qui dîne chaque soir au restaurant avec un mari vulgaire, entretient une liaison avec un autre client.

MARDI 07 DÉCEMBRE

9h00

CANAL VIE — ELLE ET LUI 6734705 (2h)

13h00

CANAL D — HIGHLANDER 7351465 (5) G.-B. 1986. Drame fantastique de Russell Mulcahy avec Christophe Lambert. — À New York, une jeune inspectrice s'occupe d'une affaire dont le principal suspect serait un antiquaire qui prétend être né il y a cinq siècles. (2h30)

CANAL VIE — ELLE ET LUI 2134741 (4) (He Said, she Said). É.-U. 1991. Comédie sentimentale de Ken Kwapis et Marisa Silver avec Kevin Bacon. — Après leur rupture, deux animateurs de télévision liés sentimentalement racontent à des amis une version différente de leur vie de couple. (2h)

14h00

TQS — UN SECRET BIEN GARDÉ 994007 (5) (The Christmas Wish). É.-U. 1998. Drame de meurs d'Ian Barry avec Neil Patrick Harris. — Une vieille dame demande à son petit-fils de retrouver une inconnue dont le nom apparaît dans le journal intime de son défunt mari. (2h)

19h00

CANAL VIE — PASSION ET PRÉJUDICE 4448007 (6) (Passion and Prejudice). É.-U. 2001. Thriller de Karen Arthur avec Frances Fisher. — Une professeure solitaire qui a une liaison torride avec son employé, un ex-détenu noir, ne peut supporter qu'il fréquente d'autres femmes.

20h00

TQS — NOËL EN PÉRIL 165656 (5) (In the Nick of Time). É.-U. 1991. Comédie fantastique de George Miller avec Lloyd Bridges, Michael Tucker et Alison La Placa. — Étant arrivé au terme de sa carrière, le Père Noël se rend à Manhattan pour y choisir son remplaçant. (2h)

MERCREDI 8 DÉCEMBRE

9h00

CANAL VIE — NORMA RAE 1090897 (3) É.-U. 1979. Drame social de Martin Ritt avec Sally Field, Ron Leibman et Beau Bridges. — Une ouvrière de filature offre son appui à un organisateur syndical, ce qui lui amène des ennus. (2h)

13h00

CANAL D — ALTER EGO 7328137 (4) (Dead Ringers). Can. 1988. Drame psychologique de David Cronenberg avec Jeremy Irons. — Partageant toutes leurs expériences, des jumeaux gynécologues voient leur réputation mise en péril le jour où l'un d'eux s'empare d'une actrice. (2h30)

CANAL VIE — NORMA RAE 6439953 (3) É.-U. 1979. Drame social de Martin Ritt avec Sally Field. — Une ouvrière de filature offre son appui à un organisateur syndical, ce qui lui amène des ennus. (2h)

14h00

TQS — JOHN LENNON: LES DÉBUTS D'UNE HISTOIRE 464866 (5) (In his Life: The John Lennon Story). É.-U. 2000. Drame biographique de David Carson avec Philip

McQuillan, Blair Brown et Daniel McGowan. — Six années dans la vie de John Lennon, de ses débuts de musicien jusqu'à triomphe des Beatles au Ed Sullivan Show. (2h)

20h00

TQS — L'HOMME QUI SAUVA LA FÊTE DE NOËL 489175 (5) (The Man who Saved Christmas). Can. 2002. Drame biographique de Sturla Gunnarsson avec Jason Alexander. — Les efforts déployés par l'inventeur de jouets A.C. Gilbert pour convaincre le Congrès de ne pas interdire les célébrations de Noël durant la Première Guerre mondiale. (2h)

CJPM -CFER — UNE VIE EN TROIS JOURS 11205 (5) (Three Days). É.-U. 2001. Conte de Michael Switzer avec Kristin Davis. — Grâce à l'intervention d'un ange, un homme égoïste qui vient de perdre sa femme revit les trois derniers jours avant la mort de celle-ci afin de lui démontrer son amour. (2h)

00h00

CANAL D — LA NUIT DU JUGEMENT 6076644 (4) (Judgment Night). É.-U. 1993. Drame policier de Stephen Hopkins avec Emilio Estevez. — Quatre amis qui se sont égarés dans un quartier industriel sont pris en chasse par des tueurs après avoir été témoins d'un meurtre. (2h30)

CANAL VIE — PASSION ET PRÉJUDICE 3405977 (6) (Passion and Prejudice). É.-U. 2001. Thriller de Karen Arthur avec Frances Fisher. — Une professeure solitaire qui a une liaison torride avec son employé, un ex-détenu noir, ne peut supporter qu'il fréquente d'autres femmes.

JEUDI 9 DÉCEMBRE

9h00

CANAL VIE — LA DERNIÈRE CHANCE D'ANNIE 4334129 (4) (A Place for Annie). É.-U. 1993. Mélodrame de John Gray avec Sissy Spacek. — Une infirmière qui veut adopter un bébé atteint du sida s'arrange pour que la mère séropositive de celui-ci puisse vivre avec eux.

13h00

CANAL D — REQUIEM POUR UN BEAU SANS-CŒUR 5989644 (4) Can. 1992. Drame policier de Robert Morin avec Gildor Roy, Jean-Guy Bouchard et Brigitte Paquette. — Un dangereux criminel qui s'est évadé de prison renoue avec ses proches et se venge de ses ennemis. (2h)

CANAL VIE — LA DERNIÈRE CHANCE D'ANNIE 4984815 (4) (A Place for Annie). É.-U. 1993. Mélodrame de John Gray avec Sissy Spacek. — Une infirmière qui veut adopter un bébé atteint du sida s'arrange pour que la mère séropositive de celui-ci puisse vivre avec eux.

14h00

TQS — UN NOËL PAS COMME LES AUTRES 925977 (5) (A Different Kind of Christmas). É.-U. 1996. Comédie fantastique de Tom McLoughlin avec Shelley Long. — Une candidate à la mairie d'une petite ville a maille à partir avec un excentrique vieillard qui se prend pour le père Noël. (2h)

19h30

TV5 — COLETTE 989441 (Dern. de 2). (5) (Colette, une femme libre). Fr. 2003. Drame biographique de Nadine Trintignant avec Marie Trintignant. — La vie et la carrière de l'écrivaine anticonformiste Colette. (2h)

20h00

TQS — JOYEUX NOËL 940286 (5) (Mixed Nuts). É.-U. 1994. Comédie de Nora Ephron avec Steve Martin. — La veille de Noël, tout va mal dans les bureaux d'un organisme de charité où des téléphonistes répondent aux appels de gens suicidaires. (2h)

CJPM -CFER — LE MIRACLE DES CARTES 50199 (5) (The Miracle of the Cards). É.-U. 2001. Drame de Mark Griffiths avec Catherine Oxenberg. — Afin d'encourager son fils gravement malade, une mère lance un appel à la population pour que les gens lui envoient des cartes de prompt rétablissement. (2h)

21h00

TQc -CIVV — JE SUIS DINA 17002 (4) (I Am Dina). Dan. 2002. Drame d'Ole Bornedal avec Maria Bonnevie. — En Norvège, au XIXe siècle, une jeune femme volontaire et passionnée ne peut s'empêcher de détruire les personnes qu'elle aime. (2h)

00h00

CKTV — ATANARJUAT: LA LÉGENDE DE L'HOMME RAPIDE 95303799 (3) Can. 2001. Conte de Zacharias Kunuk avec Natar Ungalaaq. — Dans une communauté inuit, un chasseur entre en conflit avec le fils du chef, dont la famille est frappée par un mauvais sort. (3h10)

TQS — L'ENVERS DU SEXE 552300 (4) (The Opposite of Sex). É.-U. 1998. Comédie de meurs de Don Roos avec Christina Ricci. — Un professeur homosexuel voit sa vie professionnelle et amoureuse chamboulée par les frasques de sa demi-sœur impudente. (2h)

CANAL D — UN BAISER AVANT DE MOURIR 2197768 (5) (A Kiss Before Dying). G.-B. 1991. Thriller de James Dearden avec Matt Dillon. — Une jeune femme de famille riche en vient à craindre pour sa vie quand elle découvre que son mari est un arriviste aux intentions malveillantes. (2h)

CANAL VIE — UN SILENCE COUPABLE 3309749 (4) (A Deadly Silence). É.-U. 1989. Drame social de John Patterson avec Heather Fairfield. — Subissant l'inceste et craignant que sa jeune sœur en soit victime aussi, une adolescente demande à une amie d'assassiner son père.

00h18

CJPM -CFER — MEURTRIERE PAR AMOUR 5975978 (6) (The Girl Next Door). É.-U. 1997. Drame psychologique de David Greene avec Tracey Gold. — Ayant été poussée par son amant policier à tuer l'épouse de celui-ci, une jeune femme devient la proie d'insoutenables remords. (2h)

VENREDI 10 DÉCEMBRE

9h00

CANAL VIE — DANIELLE STEEL: CHER DADDY 7188841 (6) (Danielle Steel's Daddy). É.-U. 1991. Mélodrame de Michael Miller avec Patrick Duffy. — Un publicitaire voit sa vie bouleversée lorsque sa femme le quitte en lui laissant leurs trois enfants. (2h)

13h00

CANAL D — UN BAISER AVANT DE MOURIR 5956316 (5) (A Kiss Before Dying). G.-B. 1991. Thriller de James Dearden avec Matt Dillon. — Une jeune femme de famille riche en vient à craindre pour sa vie quand elle découvre que son mari est un arriviste aux intentions malveillantes. (2h)

CANAL VIE — DANIELLE STEEL: CHER DADDY 4039377 (6) (Danielle Steel's Daddy). É.-U. 1991. Mélodrame de Michael Miller avec Patrick Duffy. — Un publicitaire voit sa vie bouleversée lorsque sa femme le quitte en lui laissant leurs trois enfants. (2h)

TQS — UNE NUIT TRES PARTICULIÈRE 322836 (5) (One Special Night). É.-U. 1999. Drame sentimental de Roger Young avec Julie Andrews, James Garner et Patricia Richardson. — Des sentiments amoureux naissent entre un entrepreneur et un cardiologue qui ont trouvé refuge dans un chalet durant une tempête de neige. (2h)

20h00

TQS — LES FANTÔMES DE NOËL 410045 (5) (A Diva's Christmas Carol). É.-U. 2000. Comédie fantastique de Richard Schenkman avec Vanessa Williams. — La veille de Noël, une diva du disco reçoit la visite de trois fantômes qui lui font prendre conscience de ses fautes. (2h)

CJPM -CFER — AU BOUT DE LA NUIT 75403 (5) (Range of Motion). É.-U. 2000. Drame de Donald Wrye avec Rebecca De Mornay. — La quietude d'une jeune mère de famille est chambardée lorsque son mari se retrouve dans un profond coma. (2h)

22h33

CJPM -CFER — LES YEUX GRAND FERMÉS 954107 (2) (Eyes Wide Shut). É.-U. 1999. Drame psychologique de Stanley Kubrick avec Tom Cruise, Nicole Kidman et Sydney Pollack. — Deux époux new-yorkais fortunés vivent des aventures sexuelles, réelles ou rêvées, qui déstabilisent leur union. (3h30)

23h30

TQc -CIVV — LE CORBEAU 5214381 (2) Fr. 1943. Drame policier d'Henri-Georges Clouzot avec Pierre Fresnay, Pierre Larquey et Ginette Leclerc. — Une petite ville de province est troublée par un afflux de lettres anonymes. (1h40)

00h00

CKTV — LE BATTEMENT D'AILES DU PAPILLON 71955343 (4) Fr. 2000. Comédie dramatique de Laurent Firode avec Audrey Tautou. — Durant une journée à Paris, une série d'événements fortuits provoque à la tombée de la nuit la réunion de deux jeunes gens faits l'un pour l'autre. (2h10)

TQS — BLADE 151527 (4) É.-U. 1998. Drame fantastique de Stephen Norrington avec Wesley Snipes. — Un guerrier mi-humain mi-vampire combat un vampire cruel qui veut provoquer une véritable apocalypse.

CANAL D — L'INCONNU 2157140 (6) (Never Talk to Strangers). É.-U. 1995. Thriller de Peter Hall avec Rebecca De Mornay, Antonio Banderas et Dennis Miller. — Une jeune criminologiste reçoit des messages et des colis anonymes inquiétants. (2h)

CANAL VIE — NORMA RAE 3369121 (3) É.-U. 1979. Drame social de Martin Ritt avec Sally Field, Ron Leibman et Beau Bridges. — Une ouvrière de filature offre son appui à un organisateur syndical, ce qui lui amène des ennus.

SAMEDI 11 DÉCEMBRE

9h00

CANAL D — AFFAIRE DE FAMILLE 4519968 (4) (Family Business). É.-U. 1989. Comédie policière de Sidney Lumet avec Sean Connery, Dustin Hoffman et Matthew Broderick. — Un cambrioleur expérimenté entreprend de réaliser un vol d'envergure avec l'aide de son fils et de son petit-fils. (2h30)

12h30

CKTV — LES FANTÔMES DU PASSÉ DE DICKENS 982237 (5) (The Ghosts of Dickens' Past). Can. 1998.

Drame de Bruce Neibaur avec Christopher Heyerdahl, Jennifer Bertram et Tony Calabretta. — Le lendemain du Noël de 1843, Charles Dickens raconte comment il en est venu à écrire son célèbre récit "A Christmas Carol".

13h00

TQS — LA MAISON ENCHANTEE 322546 (Beings). É.-U. 1998. Conte de Paul Matthews avec Jameson Baltes, Corbin Bernsen et Glynis Barber. — Dans l'espoir qu'elles guérissent leur père gravement malade, deux gamins entreprennent de délivrer des fées emprisonnées dans une mine par des géants. (2h)

CANAL VIE — ELLE ET LUI 3388689 (4) (He Said, she Said). É.-U. 1991. Comédie sentimentale de Ken Kwapis et Marisa Silver avec Kevin Bacon, Elizabeth Perkins et Sharon Stone. — Après leur rupture, deux animateurs de télévision liés sentimentalement racontent à des amis une version différente de leur vie de couple. (2h)

15h00

TQS — À BOUT DE FORCE 207904 (5) (To Brave Alaska). É.-U. 1996. Drame de Bruce Pittman avec Alyssa Milano, Cameron Bancroft et Winston Reker. — En 1979, un couple de chercheurs d'or qui se retrouve dans une région isolée de l'Alaska doit lutter pour sa survie. (2h)

18h30

TQS — PIÈGE DE CRISTAL 773362 (4) (Die Hard). É.-U. 1988. Thriller de John McTiernan avec Bruce Willis, Alan Rickman et Bonnie Bedelia. — Dans un gratte-ciel de Los Angeles, un policier combat des terroristes qui ont pris en otages sa femme et ses collègues de bureau.

CJPM -CFER — LA COURSE AU JOUET 912324 (5) (Jingle All the Way). É.-U. 1996. Comédie fantastique de Brian Levant avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Rita Wilson. — À la veille de Noël, un père de famille tente désespérément de trouver un jouet fort populaire qu'il a promis à son fils. (1h45)

19h30

CKTV — HEUREUX HASARD 849817 (4) (Serendipity). É.-U. 2001. Comédie sentimentale de Peter Chelsom avec John Cusack, Kate Beckinsale et Jeremy Piven. — Deux jeunes gens épris l'un de l'autre décident de placer leur avenir entre les mains du destin. (2h)

20h15

CJPM -CFER — VRAI MENSONGE 13022362 (4) (True Lies). É.-U. 1994. Comédie de James Cameron avec Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis et Tom Arnold. — Sur les traces d'un dangereux terroriste, un agent secret néglige sa mission afin d'espionner sa femme infidèle. (3h)

20h30

Photographies à l'infra-rouge

Jean-Pierre Tremblay côtoie l'invisible

par Yvon Paré

JONQUIÈRE (YP) - Jean-Pierre Tremblay présente une exposition au Centre national d'exposition de Jonquière au titre et à l'aspect intrigants.

«Les paysages invisibles» étonnent en entrant dans la salle. Tout de suite l'oeil est capté par ces photographies qui sortent de l'ordinaire. Comme si le photographe avait capté des scènes par

jour de grand verglas. Une luminosité étrange, particulière qui va au-delà de l'apparence des choses et qui enrobe le tout d'une manière éthérée. Et puis on apprend en lisant les feuillets

explicatifs que l'artiste travaille à l'infra-rouge. Une manière de voir tout à fait singulière. On comprend alors l'aspect de ces photographies. Comme si la lumière s'effilocheait pour se défaire dans les arbres et la nature. Vraiment on plonge dans une réalité autre et fascinante.

Avec cette façon de «voir le monde», Jean-Pierre Tremblay explore une autre réalité, ajoute une dimension à notre monde et nous ouvre un «paysage idéal». Des scènes que l'on pourrait placer dans des contes ou des légendes où tout peut survenir. Une pureté qui étonne.

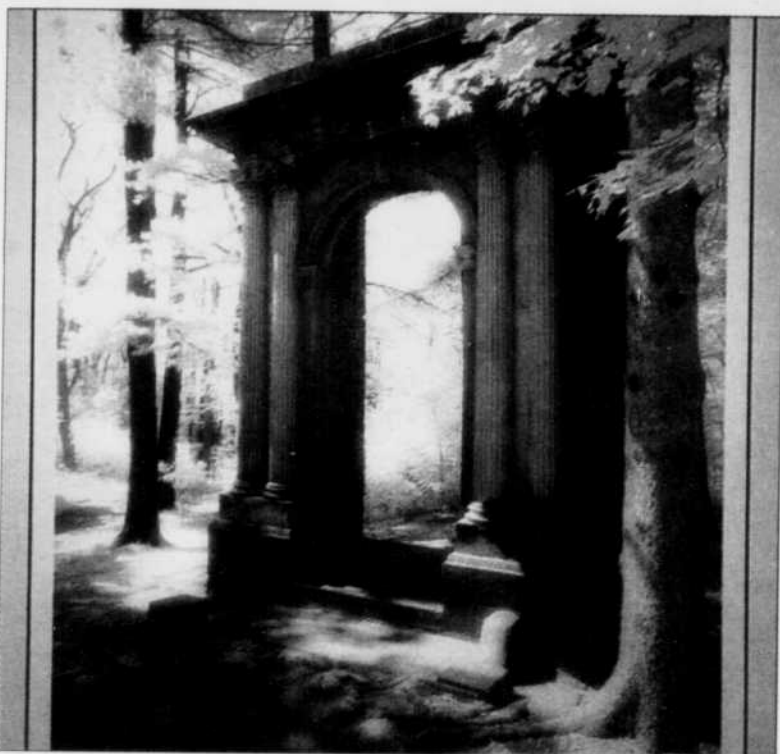
Regard

L'artiste explique dans un feuillet que c'est une manière de retrouver la paix, le calme et aussi la nature dans ce qu'elle a de plus fascinant. Une harmonie et une fragilité particulières. Tous les sujets respirent la paix et le bonheur. Un univers d'équilibre où la laideur s'efface. Comme si le temps figeait et que l'on se retrouvait dans un monde qu'un souffle pourrait défaire. Très intéressant aussi de s'arrêter devant cette photographie couleur du Manoir Saguenay, la reproduction en noir et blanc et celle en infra-rouge.

Une belle façon de voir comment le photographe passe de la

réalité «normale» à cet autre regard. Jean-Pierre Tremblay photographie vraiment l'invisible. On y verrait des anges dériver et nous n'en serions guère

étonné. Un monde de pureté et de fragilité, une dimension qu'il fait bon découvrir. Jusqu'au 22 janvier 2005 au Centre national d'exposition de Jonquière.



DÉCOUVERTE - Jean-Pierre Tremblay réussit à photographier l'invisible en travaillant à l'infra-rouge. Une découverte.

(Photo Rocket Lavoie)



EXPLORATION - Un monde fascinant apparaît devant l'oeil quand nous regardons le travail exploratoire de Jean-Pierre Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)



CE QU'IL RESTE DE NOUS
de François Prévost et Hugo Latulippe


«Des moments bouleversants d'émotion.
Un très beau film qui va beaucoup plus loin que
la plupart des autres documentaires sur le Tibet» (Voir)

En présence de Kalsang Dolma

LUNDI 6 décembre
17 h et 19 h 30

CINÉ-CLUB de CHICOUTIMI
AUDITORIUM DUFOUR

00607255



RICHARD ABEL
15 janvier 2005
spectacle et
souper-spectacle

30, av. des Érables
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix G8G 1P8

**Idéal
cadeau
de Noël!**



Romance

Réservation: (418) 349-8484
Télec.: 349-8213 Sans frais: 1-888-349-8494
Site internet: www.lagenese.ca
Courriel: lagenese@cgcable.ca

Souper et spectacle

Le Prisme Culturel présente

Casse-Noisette



Auditorium d'Alma

16 décembre, 20 h - 18 et 19 décembre, 14 h

Pour réservation: 669-5135
Sur réseau Reservatech et www.reservatech.net

VILLE DALMA | TQS | KYK 95.2 | Lac-St-Jean | QUOTIDIEN | progrès-dimanche | ALCAN

Musée régional

Pour qui donc sonne le glas?

Trop souvent oubliée, la parole demeure le moyen d'expression par excellence. D'autant plus que, dans notre société qui se veut démocratique, cette parole appartient à chacun. Libre à nous de la faire entendre. Je me réjouis de cet appel à tous lancé par Gérard



AForge

CHRISTIANE
claforge@lequotidien.com

Bouchard concernant le choix du monument que l'on veut ériger à l'intersection Talbot-Jacques-Cartier de Chicoutimi. Choix qui revient à la population. Les élus ont le mandat de défendre cette parole au sein du Conseil municipal. Encore faut-il l'écouter.

Ce débat, qui a failli ne pas avoir lieu, cristallise une malheureuse réalité: nous n'avons pas de mémoire.

Non, il ne s'agit pas d'une accusation. Du moins, pas envers la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'absence de mémoire est le propre de la jeunesse. Et jeunes, nous le sommes. Nous ne comptons même pas deux siècles d'existence en tant que communauté fondatrice de ce Saguenay-Lac-Saint-Jean que nous connaissons aujourd'hui.

Omettre le souvenir se traduit avec éloquence dans l'absence de repères permettant à la mémoire collective de se développer. Où puiser la science de nos racines lorsque la trace en est dissimulée, trop souvent confinée à l'ombre de lieux peu fréquentés?

Le caractère distinct de cette région est forgé des luttes menées depuis l'arrivée du premier pionnier. Nos forces et nos faiblesses ont une même source. Nos succès et nos échecs, nos joies et nos blessures aussi. Seulement voilà, il n'y a pas de lieu culte à cette mémoire-là. En certains pays, on appelle cela un musée, un centre commémoratif, un temple de la renommée.

Après Tintin et Asterix

Signe du temps. La télé-réalité (si mal nommée car cet étalage sans pudeur de «sentiments» n'a rien de réel) s'impose au détriment des artistes. Exit! les comédiens, les auteurs, les créateurs, le voyeurisme est à l'honneur. Plutôt que des cachets versés aux travailleurs culturels, on déverse des sommes folles dans les poches des opportunistes les plus habiles à séduire le public.

Signe du temps. Les Salons du livre, du moins celui de Montréal, détournent les fonds versés à la défense de la littérature, en priorité québécoise devrait-on souhaiter, pour promouvoir les livres de recettes. Entre Roy et Laberge, Beaulieu et Fournier, on déguste Ricardo. À l'ère de l'obésité plus qu'à celle des épicuriens, le livre de cuisine fait recette.

Signe du temps. Le Centre national d'exposition de Jonquières a dû renoncer aux subventions conditionnelles du Conseil des arts, dont les exigences favorisaient les artistes de l'extérieur, afin de pouvoir remplir sa vraie mission régionale auprès des artistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Notre Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, musée régional installé dans l'Édifice 1921 du site classé historique de La Pulperie, inauguré en grandes pompes le 21 juin 2002, s'inscrit lui aussi dans le mouvement actuel. Ne se vante-t-on pas d'y accueillir en 2005 une importante et, croit-on, rentable exposition sur la célèbre bande dessinée, «Astérix».

Pendant ce temps s'interroge-t-on sur la visibilité de notre image culturelle. Où peut-on voir les œuvres réalisées par nos artistes en arts visuels au cours du dernier centenaire? Si nous avons une histoire en peinture et en sculpture, se résume-t-elle au seul nom d'Arthur Villeneuve? Un seul ne devrait pas occulter tous les autres.

La vitalité de notre théâtre est telle que nous comptons assez de compagnies professionnelles pour tenir, avec elles seules, un festival de théâtre. Où sont les traces des troupes disparues, où sont les vitrines accessibles pour celles qui produisent actuellement? Sommes-nous si modestes que nous ne songeons même pas à montrer à nos visiteurs les nombreux comédiens, acteurs, chanteurs, musiciens issus de notre région et pourtant célèbres?

Que l'on érige en symbole de notre courage une petite maison blanche épargnée par les eaux, avec les sommes investies à la clé, perdra son sens quand nul n'aura écho de ces hommes et de ces femmes qui l'ont faite si solide. À défaut de nourrir notre mémoire du souvenir des véritables pères et mères de nos cités à un risque un jour d'avoir à se demander «pour qui sonne le glas?»



MARIO PELCHAT - Après le public de la salle Albert-Rousseau de Québec, Mario Pelchat s'est permis une petite halte à bord de son «Petit train de Noël», jeudi soir, en présentant en exclusivité régionale son plus récent spectacle, à la Salle Thérèse-Plante de Dolbeau-Mistassini. Il a fait salle comble. La section des arts tient à souligner sa présence comme événement de la semaine, non seulement pour le talent de cet artiste, mais aussi pour sa fidélité indéfectible à l'égard de son coin de pays.

(Photo Steve Tremblay)

POINT DE VUE DU LAC

Les Jeannois le pensent

Saguenay aurait élu Bush

Non, je ne vous révélerai pas en primeur les résultats d'un sondage mesurant les intentions d'un vote hypothétique Bush versus Kerry par la population de Saguenay. Je vous décris le court-circuit dont mon cerveau fut la victi-



GIRARD
JEAN-GUY
jggirard@lequotidien.com

me innocente en prenant connaissance du taux de satisfaction des gens de Saguenay pour le travail de leur maire dans un sondage commandé par leur ville: 86 pour cent. La victoire de Bush étant toute récente, l'incompréhension des Québécois, des Canadiens, des Européens et du monde est encore palpable. Comment une majorité d'États-Uniens avait-elle pu élire à la présidence un homme qui faisait l'unanimité contre lui partout ailleurs dans le monde (excusez, c'est vrai, j'oubliais Jacques Brassard)?

L'incompréhension des Jeannois face à la satisfaction affichée par leurs voisins pour le travail de Jean Tremblay est de la même eau. «Oui, mais Jean Tremblay

n'est pas aussi belliqueux, il n'a quand même pas déclaré la guerre», dixit un Saguenéen. On peut se compter chanceux que son pouvoir de maire ne s'étende pas jusqu'à l'armée. Cet homme a mis le feu à toutes les structures de concertation régionale. De ce côté-ci de Larouche, la démagogie de ses propos semble d'une telle évidence qu'on ne comprend pas comment ses «sujets» peuvent s'y laisser prendre. Comment peuvent-ils se laisser ainsi mener en bateau? Sur un «Vaisseau d'or» ou dans un «bateau ivre», comment les Saguenéens peuvent-ils être si sensibles au chant des sirènes?

Cette différence de vue qui sépare la région est peut-être attribuable aux médias. Nous ne pouvons pas écouter l'émission de monsieur le Maire à Vidéotron. Nous n'avons pas non plus droit à la retransmission des séances du conseil. On nous les dit cependant courtes, devant des conseillers béats. La cote d'écoute de Louis Champagne, un bon ami de Monsieur le maire je crois, est plus faible au Lac. Nous pouvons cependant écouter la belle publicité payée par la ville qui nous dit comment ça va bien à Saguenay.

La création d'un Conseil des Arts à Saguenay moins d'un an avant la tenue des prochaines élections pourrait-elle faire oublier la façon cavalière (le terme est faible je sais) dont Jean

Tremblay s'est comporté envers le milieu culturel depuis son entrée en politique municipale? La fermeture intempestive de la Pulperie, le refus de subventionner des organisations dont des dirigeants auraient émis des critiques à son endroit, etc. Se rappelle-t-on que Saguenay a utilisé et utilise peut-être toujours cette stratégie dangereuse de couper les revenus publicitaires des médias d'où émanent quelque critique que ce soit touchant des politiques de son maire?

Je tiens tout de même à remercier le maire Tremblay. Il me permet d'utiliser enfin le mot «potentat». C'est un mot que j'affectionne depuis longtemps et je ne croyais pas avoir l'occasion de le placer un jour dans un texte. Il fait partie de ces mots qui tombent en désuétude. Le genre de mots pour lequel Bernard Pivot est parti en croisade parce que lentement on les retire des dictionnaires. On est quand même au troisième millénaire et avec les avancées de la démocratie, regardez en Ukraine... La définition que donne le Petit Robert de potentat colle à la situation de Saguenay. Elle le fera en tout cas parfaitement, advenant sa réélection en 2005: «Homme qui possède un pouvoir excessif, absolu.»

Le parallèle Jean Tremblay-Bush tient malheureusement bien la route et imaginez, je n'ai même pas parlé de Dieu.

Fondation Hnatyshyn

Aide aux jeunes artistes

(CP) - Cinq jeunes poursuivant des carrières dans les arts de la scène recevront 10 000 dollars chacun de la Fondation Hnatyshyn en juillet prochain pour les aider à compléter leur formation. Ce programme de bourses d'Études pour jeunes artistes a été annoncé à Ottawa par Mme Gerda Hnatyshyn, présidente du conseil et présidente de la Fondation Hnatyshyn.

Premier programme de la nouvelle fondation, ces bourses seront accordées dans les disciplines de la musique classique instrumentale, la voix classique, le ballet classique, le jazz et l'interprétation dramatique (théâtre). Les jeunes Canadiens et Canadiennes exceptionnellement doués qui commencent des études postsecondaires dans ces disciplines peuvent être mis en candidature par leur établissement postsecondaire ou de formation professionnelle.

Les candidatures de toutes les régions du Canada seront alors adjudgées par des spécialistes de chaque discipline. Dans le cas de la bourse pour la voix classique, les candidats doivent avoir complété leur formation de premier cycle et être en train de faire des études de niveau supérieur, soit auprès d'un établissement universitaire, soit auprès d'un maître reconnu.

La bourse de jazz porte le nom Bourse Oscar Peterson d'interprétation jazz de la Fondation Hnatyshyn en hommage au légendaire pianiste canadien de jazz. En juillet 2004, Oscar Peterson a donné un concert au profit de la Fondation au Centre national des arts. Les bénéfices de ce concert ont été placés dans un fonds de dotation pour la bourse de jazz.

La Fondation Hnatyshyn est une œuvre de bienfaisance privée immatriculée au fédéral. Elle fut mise sur pied par le très honorable Ramon John Hnatyshyn, vingt-quatrième Gouverneur général du Canada. Ses objectifs sont d'aider à payer les études et la formation des artistes de la relève et de ceux nouvellement établis dans toutes les disciplines et de promouvoir l'importance des arts dans notre société auprès de la population du Canada. Le financement de ses programmes provient de dons faits par des gouvernements, des fondations, des entreprises et des particuliers. Le gouvernement du Canada s'est engagé à doubler les dons reçus par la Fondation jusqu'à concurrence de 2,5 millions de dollars.

L'information sur la Fondation et le programme des bourses d'études pour jeunes artistes se trouve sur le site de la Fondation, www.rjhf.com

PRO
DUC
SON

PROGRAMMATION 2005

ПРОГРАММАЦИЯ 2005

LES ABONNEMENTS DU TEMPS DES FÊTES

Abonnement NEZ ROUGE

Achetez un billet pour **MIKE WARD** et un billet pour **ÉRIC LAPOINTE** et obtenez GRATUITEMENT un billet pour **MAXIME MARTIN**.

Abonnement SOUS LE GUI

Achetez un billet pour **LAURENCE JALBERT** et un billet pour **DAN BIGRAS** et obtenez GRATUITEMENT un billet pour **LUC DE LAROCHELIÈRE**.



La Bande Originale
29 janvier



Jean-Marc Chaput
3 février



Dany Bédard
4-5 février



Maxim Martin
11 février



Caroline & Michaël
19 février



Ladies' Night
super-spectacle
24-25 février



Mike Ward
26 février



Océane
5 mars



Papillon
11 mars



Dan Bigras
12 mars



Éric Lapointe
17 mars



Laurence Jalbert
19 mars



Boom Desjardins
25 mars



Luc de Larochelière
26 mars



Les Cowboys
Fringants 1^{er} avril



Nicola Ciccone
22 avril

INFORMATION ou RÉSERVATION

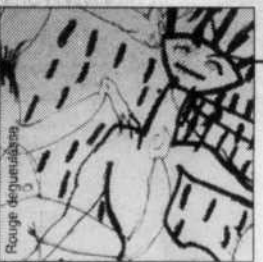
418 548 0130 / 1 877 548 0130

www.labilletterie.net

semaine du 5 au 11 décembre

calendrier culturel

www.sorties.ca



dimanche 5 décembre

- 13 h **Atelier « Cartes de Noël et marques-verres »** La Pulperie de Chicoutimi
- 13 h 30 **Les voisins aux nez rouges** Salle François-Larochelle de la Dam-en-Terre - Alma
L'école de chant populaire Sylvie Doyon présente une comédie musicale de Noël mettant en vedette 18 comédiens-chanteurs. Rolande et Martial reçoivent leur parenté pour le réveillon de Noël. Cependant, petit imprévu, les voisins d'en haut trouvent le moyen de se faire inviter.
- 13 h 30 **Le Noël de Monsieur Scrooge** Salle Pierrette-Gaudreault - Jonquière
Le Théâtre La Rubrique offre une pièce pour toute la famille : *Le Noël de Monsieur Scrooge* qui met en scène le personnage de Ebénézer Scrooge. La veille de Noël n'est pas un jour comme les autres pour Monsieur Scrooge. Aux 12 coups de minuit, une visite inattendue le tire de son sommeil...
- 14 h **Concert de la musique du Régiment du Saguenay** Église St-Antoine - Chicoutimi
- 19 h **L'Orchestre symphonique et Bruno Pelletier** Hôtel du Jardin de Saint-Félicien
Bruno Pelletier propose un Noël tout en passion alors qu'il est l'invité de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. En première partie, le Chœur symphonique interprète des airs de Noël.
- 19 h **Avant la nuit tout est possible** Ciné-Club d'Alma (Cinéma Complexe Jacques-Gagnon)
- 19 h 30 **Printemps, été, automne, hiver... et printemps** Ciné-Club de Jonquière (Salle François-Brassard)
- 19 h 30 **Les voisins aux nez rouges** Salle François-Larochelle de la Dam-en-Terre - Alma
Voir description ci-haut
- 19 h 30 **Concert de Noël de la Chorale Aquilon** Église Saint-Mathias - Jonquière (Arvida)

lundi 6 décembre

- 17 h **Ce qu'il reste de nous** Ciné-Club de Chicoutimi (Auditorium Dufour)
- 19 h **Avant la nuit tout est possible** Ciné-Club d'Alma (Cinéma Complexe Jacques-Gagnon)
- 19 h 30 **Ce qu'il reste de nous** Ciné-Club de Chicoutimi (Auditorium Dufour)
- 19 h 30 **La jeune fille à la perle** Ciné-Club de Jonquière (Salle François-Brassard)

mardi 7 décembre

- 18 h 30 **Animation Sciences débrouillard « L'astronomie »** Bibliothèque publique de Normandin
- 19 h 30 **Atelier de magie avec Magic Luke** Bibliothèque publique de Delisle
- 19 h 30 **Printemps, été, automne, hiver... et printemps** Ciné-Club de Dolbeau-Mistassini (Cinéma L'Orphéon)
- 19 h 30 **Soirée d'improvisation** Café-Théâtre Côté-Cour - Jonquière
- 19 h 30 **Enregistrement de l'émission culturelle « In Situ »** L'Odysée Bistrot - Arvida
Joignez-vous à nous pour l'enregistrement de l'émission *In Situ* dans l'ambiance chaleureuse de L'Odysée Bistrot. Cette semaine, Éline Girard nous fait découvrir les activités culturelles du temps des Fêtes.

mercredi 8 décembre

- 10 h **Heure du conte** Bibliothèque publique de La Baie
- 17 h **Vernissage de l'exposition « Impressions fugitives »** Galerie L'Oeuvre de l'autre (UOAC) - Chicoutimi (présentée jusqu'au 16 décembre 2004)
Tous regroupés autour du même thème dans un lieu de réflexion, les étudiants de la maîtrise en art de l'UOAC présentent leur première exposition collective sous la direction de Marcel Marois.
- 17 h 30 **Concert de l'Atelier de musique de Jonquière** Salle Pierrette-Gaudreault - Jonquière
- 19 h **Conférence « Un Noël santé »** Bibliothèque publique de Chicoutimi
- 19 h 30 **Good bye Lénine !** Cinéma REZO Café-Théâtre Côté-Cour - Jonquière
- 19 h 30 **Concert de l'Atelier de musique de Jonquière** Salle Pierrette-Gaudreault - Jonquière
- 19 h 30 **Printemps, été, automne, hiver... et printemps** Ciné-Club du Boréalium - Saint-Félicien

jeudi 9 décembre

- 9 h 30 **Le Carnaval des animaux** Auditorium d'Alma - COMPLET
- 10 h **Heure du conte** Bibliothèque publique de La Baie
- 13 h 30 **Le Carnaval des animaux** Auditorium d'Alma - COMPLET
- 17 h **Vernissage et performances « Opération [dis] location »** Galerie Espace virtuel - Chicoutimi Les artistes Marie-Ange Thériault, Danny Gaudreault et Patrice Duchesne réalisent des performances à la Galerie Espace virtuel.
- 17 h **Vernissage d'une exposition** Café Sofa de la Boîte à Bleuets - Alma (présentée jusqu'au 31 décembre 2004) Le Comité environnement de Chicoutimi présente son exposition sur le développement durable.
- 18 h **Party** Théâtre Palace Arvida - Jonquière
- 19 h **Concert de l'Atelier de musique de Jonquière** Salle Orphée (Foyer des loisirs) - Jonquière
- 20 h **Boy meets girl** Café-Théâtre Côté-Cour - Jonquière Dans le cadre des *Vues animées*.
- 20 h **Concert d'élèves** Conservatoire de musique de Saguenay - Chicoutimi

vendredi 10 décembre

- 10 h 30 **Atelier « La mystérieuse sauteuse »** Bibliothèque publique de Saint-Coeur-de-Marie
- 17 h **Vernissage de l'exposition « Les mille mémoires à venir »** Galerie Séquence - Chicoutimi (présentée jusqu'au 19 décembre 2004)
Exposition de Nadia Bertrand, Patrick Bouchard, Stéphane Boulianne, Marie-Ange Thériault et Boran Richard. Ce projet est une commande d'œuvres à des artistes de la relève qui préparent la mémoire de demain. Cette initiative, qui en est à son deuxième volet, offre un soutien de création et de diffusion à ces artistes qui, réunis dans un même espace créatif, s'approprient des sujets et laissent leur empreinte.
- 17 h **Vernissage de l'exposition « Rouge dégueulasse »** Galerie Langage Plus - Alma (présentée jusqu'au 16 janvier 2005) Exposition solo de l'artiste Daniel Erban. Avec *Rouge dégueulasse*, il présente une série d'œuvres fortes et dures exécutées sur papier. À travers ces images puissantes, Daniel Erban veut donner un sens à l'art; contemporain qui, à son avis, a perdu sa vraie raison d'être, et dire que les artistes ne sont pas des producteurs de tapisserie mais qu'ils sont des témoins de leur temps.

vendredi 10 décembre (Suite)

- 17 h **Vernissage de l'exposition « On joue »** Galerie Le Lobe - Chicoutimi (Présentée jusqu'au 9 janvier 2005) Deux artistes, Claudia Baltazar et Brigitte Archambault, explorent librement différents thèmes reliés au ludique : jeux, souvenirs, contes, etc. Le Lobe devient ainsi l'aire de jeu de ce duo qui joue avec la nourriture, avec les cheveux, avec les mots...
- 17 h 30 **Concert de l'Atelier de musique de Jonquière** Salle Orphée (Foyer des loisirs) - Jonquière
- 18 h **Party** Théâtre Palace Arvida - Jonquière
- 19 h 30 **Concert de l'Atelier de musique de Jonquière** Salle Orphée (Foyer des loisirs) - Jonquière
- 20 h **Décembre** Théâtre du Palais Municipal - La Baie
Le spectacle *Décembre* en né en 2003 de l'expérience artistique des concepteurs et des chanteurs de la troupe Québec Issime. Possédant l'expertise technique et les infrastructures nécessaires pour accueillir ce spectacle de grande envergure, l'équipe de *La Fabuleuse Histoire d'un Royaume* n'a pas hésité à produire *Décembre*. Une nouvelle aventure au cœur de l'émotion du temps des Fêtes!
- 23 h **Diffusion de l'émission culturelle « In Situ » à la télévision de Radio-Canada**

samedi 11 décembre

- 13 h 30 **Le Père Noël à la bibliothèque** Bibliothèque publique de La Baie
- 18 h **Party** Théâtre Palace Arvida - Jonquière
- 19 h 30 **Concert de Noël de la Chorale Ste-Cécile** Église Notre-Dame-de-Grâce - Chicoutimi
- 20 h **Décembre** Théâtre du Palais Municipal - La Baie Voir description du vendredi

nos adresses...

Auditorium d'Alma 805, Bégin Sud, Alma 669.5135	Église Saint-Antoine 500, ch. de la Réserve, Chicoutimi 698.5700
Bibliothèque publique de Chicoutimi 200, Hôtel-de-Ville, Chicoutimi 698.5352	Église Saint-Mathias 2327, L'Évesque, Jonquière (Arvida) 548.4066
Bibliothèque publique de Delisle 221, des Bruyères, Delisle 480.3396	Galerie Espace virtuel 534, Jacques-Cartier, Chicoutimi 698.3873
Bibliothèque publique de La Baie 1911, 6 ^e avenue, La Baie 697.5085	Galerie Langage Plus 414, Collard Ouest, Alma 668.6635
Bibliothèque publique de Normandin 1156, Valois, Normandin 274.2241	Galerie Le Lobe 114, Bossé, Chicoutimi 690.3182
Café-Théâtre Côté-Cour 4014, de la Fabrique, Jonquière 542.1376	Galerie L'Oeuvre de l'autre (UOAC) 555, de l'Université, Chicoutimi 545.5011 poste 4718
Café Sofa de la Boîte à Bleuets 25, Saint-Joseph Sud, Alma 668.8448	Galerie Séquence 132, Racine Est, Chicoutimi 543.2744
Ciné-Club d'Alma (Cinéma Complexe Jacques-Gagnon) 100, Saint-Joseph Sud, Alma 662.3456	Hôtel du Jardin de Saint-Félicien 1400, du Jardin, Saint-Félicien 545.3409
Ciné-Club de Chicoutimi (Auditorium Dufour) 534, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi 549.3910	La Pulperie de Chicoutimi 300, Dubuc, Chicoutimi 1.877.998.3100 ou 698.3100
Ciné-Club de Dolbeau-Mistassini (Cinéma L'Orphéon) 115, de l'Église, Dolbeau-Mistassini 276.3535	L'Odysée Bistrot 1918, Mellon, Jonquière (Arvida) 548.3800
Ciné-Club de Jonquière (Salle François-Brassard) 2505, Saint-Hubert, Jonquière 547.2191 poste 264	Salle François-Larochelle de la Dam-en-Terre 1385, ch. de la Marina, Alma 668.8494
Ciné-Club du Boréalium 2230, du Jardin, Saint-Félicien 679.0543	Salle Orphée (Foyer des loisirs) 1910, du Centre, Jonquière 548.0707
Conservatoire de musique de Saguenay 202, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi 698.3505	Salle Pierrette-Gaudreault 4160, du Vieux Port, Jonquière 542.5521
École Maria de Saint-Coeur-de-Marie 5852, des Pélicans, Alma (secteur Delisle) 347.3729	Théâtre Palace Arvida 1900, Mellon, Jonquière (Arvida) 1.877.548.0103 ou 548.0130
École Notre-Dame-de-Grâce 899, Sydenham, Chicoutimi 690.0202	Théâtre du Palais municipal 591, 5 ^e rue, La Baie 1.888.873.3333 ou 697.5151

Cette année à Noël,
offrez la culture en cadeau!

WWW.SORTIES.CADEAU



Consortium de promotion des arts et de la culture
194, rue Price Ouest, Chicoutimi
Tél. : 543.5941 - Téléc. : 543.5576 - consortium@sorties.ca

Québec
Avec le soutien de
Guy Doherty
Ministre de Développement économique et régional
Ministre de la Culture et des Communications

CRÉ
Saguenay-Lac-Saint-Jean

CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE
Saguenay-Lac-Saint-Jean

REGROUPEMENT
SORTIES